

Indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra un caida di 0.2% na maart

Sector					Luna actual		Tasa anual		
					Feb-Mar	Mar 20-Mar 21	Feb-Mar	Mar 20-Mar 21	
Cuminda & servicio di catering					-0.2	-1.4	-0.029	-0.214	
Cuminda na cas					-0.3	-2.4	-0.036	-0.263	
Pan y otro productonan di grano	178.1	99.84	96.43	95.87	-1.1	-0.6	-4.0	-0.010	-0.072
Carni	242.5	99.72	97.78	98.01	0.9	0.2	-1.7	0.006	-0.042
Pisca y otro cuminda di lama	49.0	100.96	98.59	98.92	1.3	0.3	-2.0	0.002	-0.010
Lechi, keshi y webo	135.3	100.17	101.47	101.21	0.4	-0.3	1.0	-0.004	0.014
Azeta y otro productonan traha di vet	32.2	98.43	94.93	95.76	0.2	0.9	-2.7	0.003	-0.009
Fruta	97.6	93.67	92.19	91.47	1.5	-0.8	-2.3	-0.007	-0.022
Botata, yuca y botata dushi	18.2	88.19	73.06	73.85	-10.7	1.1	-16.3	0.001	-0.026
Berdura	89.1	90.80	83.79	80.09	-2.7	-4.4	-11.8	-0.034	-0.097
Sucu, jam y otro tipo di cos dushi	42.0	99.51	101.58	101.92	0.1	0.3	2.4	0.001	0.010
Restante productonan pa alimentacion	80.1	99.85	99.28	98.94	0.4	-0.3	-0.9	-0.003	-0.007
Bebida no-alcoholico	123.6	100.81	99.89	100.62	-0.1	0.7	-0.2	0.009	0.000
Cuminda pafo di cas	429.8	101.84	102.79	102.95	0.0	0.2	1.1	0.007	0.049
Otro bienes y servicionan	8,482.5	98.54	96.78	97.52	0.1	0.8	-1.0	0.647	-0.880
Otro bienes	4,735.8	96.80	94.69	96.14	0.5	1.5	-0.7	0.707	-0.320
Otro servicionan	3,746.7	100.73	99.42	99.26	-0.3	-0.2	-1.5	-0.061	-0.561
CPI	10,000.0	98.67	97.00	97.59	0.1	0.6	-1.1	0.6	1.000

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Pagina 2

• Prijs di electricidad y di awa no a cambia
Pagina 2

• Periodista wardando contesta di keho entrega mas cu un año
Pagina 3

• KPA : Durante weekend a atende cu 28 asistencia di campaña politico
Pagina 6

Gobierno a hala lista positivo sin avisa botica



Pagina 4

Venezuela: Informe di derecho humano 2020 entrega na OEA



Pagina 9

Weganan di futbol escolar categoria C mucha homber exitoso



Pagina 14

Indice di “Cuminda & servicio di catering” a registra un caida di 0.2% na maart

Tabel 8 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di cas riba e CPI di Maart 2021

Categoría	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Cuminda na cas	1,087.7	-0.3	-0.04
Cuminda pafo di cas	429.8	0.2	0.01
Total di grupo	1,517.5	-0.2	-0.03
Restante bienes y servicio	8,482.5	0.8	0.65
CPI	10,000.0	0.6	0.62

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

E indice di “Cuminda na cas” a conoce un caida di 2.4%. E indice di “Batata, yuca y batata dushi” a baha cu 16.3%, e caida di mas grandi entre e gruponan di cuminda na cas, mientras cu e indice di “Sucu, jam y otro tipo di cos dushi” a subi cu 2.4%, e subida di mas grandi entre e gruponan di cuminda na cas.

E indice di “Cuminda pafo di cas” a subi cu 0.2% na Maart 2021 y a registra un subida di 1.1% den e ultimo diesdos (12) lunanan.

Na Maart 2021, “Cuminda na cas” y “Cuminda pafo di cas” como grupo, tawata tin un caida di prijs di 0.2% compara cu Februari 2021 y hunto tawata tin un influencia di -0.03 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida di prijs di 0.8% y tawata tin un efecto di 0.65 ppt riba e CPI.

Segun resumen di CBS pa luna di maart, e indice di “Cuminda & servicio di catering” a registra un caida di 0.2% na Maart 2021, e di cinco caida consecutivo. E indice di “Cuminda na cas” (-0.3%) a registra un caida, unda cinco (5) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a baha na Maart 2021.

E indice di “Berdura” a conoce e caida di mas grandi (-4.4%) na Maart 2021. E indicenan di “Fruita” (-0.8%), “Pan y otro productonan di grano” (-0.6%), “Restante productonan pa alimentacion” 0.3% y “Lechi, keshi y webo” (-0.3%) tambe a registra caida.

E indice di “Batata, yuca y batata dushi” (1.1%) a registra e subida di mas grandi na Maart 2021. Ademá, subidanen di 0.9% y 0.7% a wordo registra den e indicenan di “Azeta y otro productonan traha di vet” y “Bebida no-alcoholico”, respectivamente.

Den e ultimo diesdos (12) lunanan e indice di “Cuminda & servicio di catering” a baha cu 1.4%.

	Peso	Mar-20	Feb-21	Mar-21	Luna actual Jan-Feb	Luna actual Feb-Mar	Tasa anual Mar-20-Mar-21	Luna actual Feb-Mar	Tasa anual Mar-20-Mar-21
Indice di catering	1,517.5	99.43	98.22	98.03	-0.04	-0.2	-1.4	-0.029	-0.214
Cuminda na cas	1,087.7	98.47	96.41	96.09	-0.1	-0.3	-2.4	-0.036	-0.263
Productonan di grano	178.2	99.84	96.43	95.87	-1.1	-0.6	-4.0	-0.010	-0.072
Cuminda di lama	242.5	99.72	97.78	98.01	0.9	0.2	-1.7	0.006	-0.042
Cuminda di lama	49.0	100.96	98.59	98.92	1.3	0.3	-2.0	0.002	-0.010
Cuminda di lama	135.3	100.17	101.47	101.21	0.4	-0.3	1.0	-0.004	0.014
Productonan traha di vet	32.2	98.43	94.93	95.76	0.2	0.9	-2.7	0.003	-0.009
Batata, yuca y batata dushi	97.6	93.67	92.19	91.47	1.5	-0.8	-2.3	-0.007	-0.022
Batata, yuca y batata dushi	18.2	88.19	73.06	73.85	-10.7	1.1	-16.3	0.001	-0.026
Batata, yuca y batata dushi	89.1	90.80	83.79	80.09	-2.7	-4.4	-11.8	-0.034	-0.097
Otro tipo di cos dushi	42.0	99.51	101.58	101.92	0.1	0.3	2.4	0.001	0.010
Productonan pa alimentacion	80.1	99.85	99.28	98.94	0.4	-0.3	-0.9	-0.003	-0.007
Bebida no-alcoholico	123.6	100.81	99.89	100.62	-0.1	0.7	-0.2	0.009	0.000
Cuminda pafo di cas	429.8	101.84	102.79	102.95	0.0	0.2	1.1	0.007	0.049
Servicionan	8,482.5	98.54	96.78	97.52	0.1	0.8	-1.0	0.647	-0.880
Servicionan	4,735.8	96.80	94.69	96.14	0.5	1.5	-0.7	0.707	-0.320
Servicionan	3,746.7	100.73	99.42	99.26	-0.3	-0.2	-1.5	-0.061	-0.561
	10,000.0	98.67	97.00	97.59	0.1	0.6	-1.1	0.618	-1.094

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu Februari

Den su resumen pa luna di maart, CBS a duna detayenan riba cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel.

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primor-

dialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na Maart 2021 e prijs promedio pa bari di petroleo (US\$ 62.62) a conoce un subida di US\$ 3.52 (6.0%) compara cu Februari 2021 (US\$ 59.10).

Prijs di electricidad y di awa

no a cambia compara cu Februari 2021. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 240.09, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 137.05.

Prijs di gasolin a registra un subida di Afl. 12.48 cent

(6.4%) na Maart 2021 y a causa un efecto di 0.26 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un subida di Afl. 12.30 cent (7.8%) na Maart 2021 y a causa un efecto di 0.02 ppt riba e CPI.

Maart 2021, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata

tin un subida di prijs di 1.8% compara cu Februari 2021 y hunto tawata tin un influencia di 0.29 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un subida di prijs di 0.4% tawata tin efecto un efecto di 0.33 ppt riba e CPI.

Tabel 6 Efecto di bienes y servicicionan cu ta depende di prijs di petroleo riba e CPI di Maart 2021

Categoría	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Electricidad	810.2	0.0	0.00
Gasolin	430.5	6.4	0.26
Awa	367.3	0.0	0.00
Diesel	30.2	7.8	0.02
Total di grupo	1,638.1	1.8	0.29
Restante bienes y servicio	8,361.9	0.4	0.33
CPI	10,000.0	0.6	0.62

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 5 Prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel, 2020 - 2021

	2020				2021			
	Petroleo	Costo total di energia \$500 kWh	Costo total di energia \$01 1000 kWh	Electricidad	Petroleo	Costo total di energia \$500 kWh	Costo total di energia \$01 1000 kWh	Electricidad
Januari	57.92	31.09	31.99	240.09	51.23	31.09	31.99	240.09
Maart	50.67	31.09	31.99	240.09	59.10	31.09	31.99	240.09
Moart	30.40	31.09	31.99	240.09	62.62	31.09	31.99	240.09
Aparil	17.39	31.09	31.99	240.09				
Mei	26.57	31.09	31.99	240.09				
Juni	38.19	31.09	31.99	240.09				
Juli	40.58	31.09	31.99	240.09				
Augustus	47.33	31.09	31.99	240.09				
September	39.64	31.09	31.99	240.09				
October	39.45	31.09	31.99	240.09				
November	41.07	31.09	31.99	240.09				
December	46.78	31.09	31.99	240.09				
Averhe anual	39.25	31.09	31.99	240.09	57.65	31.09	31.99	240.09

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Sharina Henriquez

Wardando contesta di Polis riba su keho cu a keda entrega mas di un año

Ayera mainta den conmemoracion cu Dia Internacional di Libertad di Prensa, Sharina Henriquez periodista investigativo coresponsal internacional di e website Caribish Netwerk den un conferencia di prensa a trece dilanti un actualizacion di su caso contra libertad di prensa cu a tuma luga mas di un año pasa.

Na luna di maart di año pasa ora Covid-19 a drenta na Aruba y gobierno a dicidi di implementa medidanan pa evita plamamento di e virus, tambe a implementa toque de queda na unda for di comienso, periodistanan di varios medio di comunicacion local no por a eherce su trabou riba caya manera mester ta den oranan di anochi.

Tabata dia 22 di maart ora toque de queda a cuminsa cu Henriquez tabata riba caya trahando, despues cu orario di e medida aki a cuminsa na caminda el a topa cu polis e cual a bis'e cu e tin cu keda deteni y mester bay na warda di polis pa via cu e no cumpli cu e medida aki cu tabata pa evita mas casonan positivo di e virus, aunke Henriquez tabatin un carta di su dunado di trabou e cual tabata informa cu e ta un periodista. Igualmente el a ricibi un multa di 1.000 florin.

Ayera dia tres di mei un dia masha importante pa libertad di prensa internacionalmente, periodistanan ta para keto y tambe por a mira den mundo cu esaki ta bou atakenan specialmente den periodo di Covid-19 y tur e medida cu gobierno a impone, Henriquez a sigura cu e medidanan aki di un banda ta proteha e comunidad pero di un otro banda e ta bay leu tambe, "y si nos no ta watch out, esaki ta bira algo como un normal nobo di berdad", el a expresa.

Libertad di prensa ta un pilar di democracia y segun Henriquez a menciona ta hopi importante, ademas cu e no ta bay acepta actonan contra esaki si esaki lo bira algo normal.

Para dilanti di warda di polis di Santa Cruz, Henriquez a informa cu e tin un keho

entrega for di año pasa caba na unda el a informa cu el a wordo deteni di un manera falso legalmente, te ainda polis no a actua riba e keho cu Henriquez a entrega, e ta wardando pa un cita cu halto comisario di polis Vanessa Tjon Kock.

El a trece dilanti cu den registro internacional di libertad di prensa 'Press Freedom Index' Hulanda a baha di luga 5 pa 6, ubica abou di Costa Rica y esaki ta pa motibo di su detencion, "nan por a resolve, tabatin mas di un año pa resolve esaki internamente sin nada di publicidad" Henriquez a declara esaki pa motibo cu e kier preveni cu lo sucede atrobe.

El a sigura cu tin cuatro partido importante di kico a pasa año pasa, e prome ta Gobierno di Aruba, di dos ta Cuerpo Policial di Aruba, di tres Ministerio Publico y di cuater Gobierno na Hulanda mes.

"E dos cu si a sinta cu mi, a pidi nan disculpa y a zorg pa esaki a wordo resolve ta Ministerio Publico y Procurador General y mi ta aprecia hopi loke el a haci", Henriquez a declara.

Asina mes, el a bisa cu su caso a seponer pero esey no ta nifica cu ainda e no ta registra akinan como sospechoso, "mi kier ta clear, no tin nada riba dje pasobra esaki ta un acto ilegal y procurador general a admiti esaki y tambe el a pidi mi disculpa y el a saca mi datonan for di e registro ey", Henriquez a comenta.

Tocante esaki, el a señala cu esey a tuma luga 8 di januari ultimo na unda procurador a bisel'e cu e ta bay yama halto comisario di polis pa asina polis tambe haci su parti, pero te ainda nada un pasa.

Parlamentarionan di Hulanda a cuestiona e detencion di Henriquez y tambe otro actonan na Corsou di kico ta pasando contra libertad di prensa, ora Gobierno Hulandes a contesta Tweede Kamer nan a haci un impresion cu segun Henriquez a menciona, e no tabatin papelnan cune pero esey no tabata berdad.

Dianan prome di su detencion, Henriquez hunto cu



otro coleganan di prensa a presenta na Berturskaantor pa papia cu prome minister Evelyn Wever-Croes pa bisa cu nan tabata para pa nan derecho, "ora a mi a sali mi tabata para den mi derecho y mi tabatin mi papel", el a aclaria refiriendo na e dia di su detencion.

Loke a pasa ta manera el a anuncia, den Kamerbrief a sali algo cu a duna impresion "masha eroneo mes" cu el a investiga esey y na final VNO representacion di Hulanda na Aruba a duna informacion na Ministerio di Educacion Cultura y Ciencia cu ta encarga cu libertad di prensa na Hulanda cu di e manera ey a contesta e parlamentarionan, lo cual a resolve tambe.

Henriquez tambe a bisa cu siman pasa el a haya un carta di disculpa y lo cual ta cambia ta cu ora nan ta contesta preguntanan di parlamentarionan Hulandes nan ta pone e fuente di na unda e informacion ta sali, den e caso aki loke a bay robes ta cu nan a usa e fuente di Gobierno di Aruba e cual a duna nan un informacion cu no tabata cuadra, segun el a sigura.

Di loke ta trata Gobierno di Aruba, Henriquez a trece di-

lanti cu ora a impone e medida di toque de queda periodistanan no ta asina importante, na unda nan a wordo hala na un banda pa no haci nan trabou y cu ainda tin un toque de queda cu ta un medida masha pisa mes contra libertad di periodistanan.

"Nos ta perdiendo nos democracia y keda lucha pa nos derecho fundamental, capitulo 1 den nos constitucion".

Loke Henriquez ta pidi ta pa su caso lo wordo resolve pa motibo cu segun e mes a expresa e no a haci nada fout, polis detene y mester a keda cera henter un anochi den cel di warda di polis, pero e no a haci'e pa via cu e situacion na e momento ey tabata hopi peligroso na unda polis no tabata proteha contra Covid-19 y tabatin detencionnan riba otro den un cel, un situacion cu Henriquez no a acepta.

Na Aruba a keda conoci agresionnan y intimidacion pa periodistanan incluyendo Henriquez mes, pa motibo di esaki Bon Dia Aruba a puntra p'e kico mester cambia na Aruba pa por eherce e periodismo manera mester ta, el a contesta cu ora algo ta pasa cu periodistanan, nan mes nan ta lubida esey y par di di-

anan despues nan ta den nan trabou back, "no haci esaki, internacionalmente ora bo ta wak kico tur e periodistanan ta haciendo awor, prome cos mester registra pasobra e tambe por dañu bo entrada y esey ta algo cu ta conta akinan, bin cerca mi, a mi ta willing pa hib'e mas leu", el a bisa.

E medida di toque de queda a wordo kita na Hulanda, eynan e hendenan sa nan derecho miho, na Aruba e hende no ta tuma nan esfuerso pa conoce nan derecho y "esey ta jammer" el a comenta, toque de queda ta un medida di excepcion pero Gobierno di Aruba ta bisa cu esey ta keda pa motibo cu Aruba ta den crisis "pero un crisis ta algo cortico, un crisis no ta algo manera añanan largo pasobra den paisnan dictatoriales nan tambe ta bisa cosnan asina y ta p'esey cu boso tin menos libertad", Henriquez a enfatisa.

El a sigura cu tin varios organisacionnan internacional y red di periodistanan para na su tras, door esunnan cu ta traha den e parti investigativo pa via cu nan tin hopi informacion oficial pero e parti cu e control riba e 'data di journalism' ta falta.

Hulanda: locual a palabra ta den agenda den ehecucion

Gobierno a hala lista positivo nobo aden sin avisa botica ; mester bin plan nobo



“Nos no sa kico pa haci eigenlijk,” tabata e prome reaccion di boticarionan dialuna mainta, riba e pregunta si ta cobrando pa remedinan cu entrante April 1, ya no tabata cubri pa AZV. Y Organo Ehecutivo AZV tampoco tabatin un reaccion dialuna, riba e anuncio di Prome Minister Evelyn Wever Croes di diahuebs ultimo, esta cu ta elimina e lista positivo nobo pa remedi.

Den otro palabra, AZV no tabata informa di e decision di Gobierno y ayera henter dia, ehecucionan di organo ehecutivo tabata den reunion riba e topico. Pero ni e boticarionan y doñonan di botica tabata informa di e decision di Gobierno. Segun Heidi Marchena di Asociacion di Boticarionan, e anuncio a bin como sro-presa.

“Te ainda nos no a haya ningun notificacion oficial, cu a hala e lista positivo aden. Ni di Minister di Salud Publico ni di Organo Ehecutivo di AZV,” Heidi Marchena a bisa Bon Dia Aruba ayera mainta.

E decision cu AZV mester cubri tur remedi manera tabata e caso prome cu April 1, mester a drenta na vigor dia 1 di Mei. Pero, Bon Dia Aruba mes tabata presente ora cu na un botica cu tabata cobra pacientnan pa cierto remedi, pa

motibo di no a haya notificacion formal.

“Nos ta trahando pa hala bek e cobranza, poco poco. Pero nos no a haya nada oficial y a yama AZV caba,” Marchena a sigui bisa.

Administracion

Marchena ta haya normal cu boticanan ainda ta cobra pa remedinan segun e lista positivo nobo, pasobra no sa exactamente kico ta e palabracion. Particularmente mirando cu a pasa henter un proceso pa saca varios remedi for di e lista cu AZV ta cubri. Ta apenas un luna cu mester aplica un sistema diferente pa cumpli cu e regla nobo.

“Aruba ta traha cu dos sistema automatiza. Un di e programanan ta lesa e lista di AZV y esey ta bay automatico y mester djis programa e sistema di computer pa lesa e codigonan. E unico problema ta AZV semper ta manda e lista despues (achteraf). Por ehempel, ta na fin di Mei, AZV ta manda e lista di Mei, pues semper ta bin cu cambio despues. Por ehempel e biaha aki a tuma e lista di Maart.” Es mas, boticanan no a ricibi e lista di April, cu ta supuestamente e luna unda tin e cambionan drastico y cu saca hopi remedi for di e cobertura di e seguro general. “E ta zona complica, pero e sistema automatiza ta regula

esaki. E otro programa cu ta traha na Aruba ta cu mester haci e cambionan di remedi na man, pues un pa un. Esey ta tuma mas tempo. E ta mas simpel pa haci, pero e ta tuma mas tempo.”

Remedi di April na Mei

E anuncio di Prome Minister riba 29 di April sinembargo a nifica si cu tin pacient cu a entrega nan receta, sea nan mes of via nan dokter na un botica, pero ainda no a haya nan remedi. E pregunta ta kico ta bay pasa cu e grupo aki. Marchena a splica cu e boticanan a palabra cu otro, cu ta bay elimina e receta nan aki y bolbe imprimi nan como receta nobo, pero pa luna di Mei, di forma cu e pacient lo ricibi su remedi sin cu mester paga p’e. “No por haci nada pa esunnan cu a busca nan remedi y a paga p’e, pasobra e decision no ta cu forza retroactivo,” Heidi Marchena a comenta.

Trabou di lunanan pa yega na un lista

Inspeccion di Remedi, Organo Ehecutivo y boticanan ta entre e instancianan cu a forma un Comision di Consoho pa introduci un lista positivo nobo. Ademas tabatin representacion di specialistanan y dokternan di cas den e comision. “E tempo ey, nos como boticario a trece dilanti cu e lista positivo ta bay trece problema, pero nos no a

yega leu. A pusha e lista toch, apesar cu nos como boticario tabata mira cu lo tin complicacion. Y locual nos a bisa ta cu nos por maneh’e bou cierto condicion.”

E reunionnan aki a dura hopi luna y aunke cu boticarionan no tabata mucho contento cu e lista, e hecho cu awor ta hala esaki aden, no ta nifica cu no tin mas trabou. Al contrario, pasobra e tarea cu Minister di Salud Publico a duna ta cu mester bolbe sinta na mesa y bin cu otro sugerencia. “Nos mester bin cu un plan nobo y pa yega na esey, nos lo mester cuminsa henter un discusion di nobo.”

Adapta e lista nobo, no cuminsa di nobo

Den concepto di Heidi Marchena, su opinion personal, pues no den nomber di boticarionan, ta cu Gobierno mester a mantene e lista cu a negocia y cu a drenta na vigor April 1, y haci cambio den e lista ey. E trabou pa yega na e lista pues tabata haci caba. “Pues no hala e lista completamente aden y cuminsa di nobo. Mester a identifica cua aspecto di e lista tabata duna problema y mira con pa solucionar e situacion ey.”

No tur hende por paga

E lista positivo nobo a saca tur pilder pa drumi. Algo cu tabata prescribi na cantidad. Y locual boticanan a ripara ta cu

na principio di April, berdad pacientnan a nenga di paga pa e pildernan aki y no tabata cumpra nan. “Na prome instancia, nan a nenga pa paga, pero a ripara cu despues di dos, tres dia, toch nan tabatin pa paga pa e pildernan. Nan tabata pag’e cu dolo si.”

E problema mas grandi tabata cu a stop di tuma remedinan contra dolor di stoma cu tampoco tabata cubri mas pa AZV. “Nan a laga para e remedinan pa stoma. Y si un dokter receta e combinacion di paracetamol y ibuprofen, nan tabata laga e ultimo atras y paga unicamente pa e paracetamol, locual no ta duna alivion necesario pa dolo. Pues tabata mira cu hendenan tabata laga por ehempel gota di wowo atras, pasobra nan no tabata kier a paga p’e.” Segun Marchena, hopi hende cu no tabata paga pa e remedinan aki tabata pasobra “nan no por. Nan mester a haci e escohencia. Nan lo por a haya e gota pa medio di nan specialist, pero e tempo pa warda pa un cita ta mucho largo y mayoria simplemente no tabata por a paga pa e gotanan di wowo,” Marchena a comenta.

Agenda di ehecucion ta forma di comunica

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Inspeccion di Remedi, pero ningun hende tabata contesta e telefon.

Di su banda Emile Vaessen, vocero di Secretario di Estado Demisionario Raymond Knops tabata hopi cortico riba e decision di Gobierno pa elimina e lista positivo di AZV. Manera ta conoci e introduccion di e lista tabata como un di e medidanan pa baha e gastonan di AZV cu 5 miyon florin pa luna. E exigencia aki tabata un di e condicionnan pa Aruba a ricibi e sosten di likidez. Gobierno Hulandes ta den reces e siman aki, pero asina mes Vaessen a bisa cu “nos no ta bay reacciona cada biaha riba un parti chikito di e palabracionnan haci. E agenda di ehecucion ta disponibel riba internet y ta pa medio di e agenda aki nos ta comunica cu Aruba, den un forma habri y transparente,” tabata comentario di Vaessen.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirks

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Lista positivo of no... *Nos lo paga gasto medico...*

Politica riba su mes sa pone politico haci maniobra straño. Den tempo di eleccion esey ta bira mas obvio ainda, y den tempo di crisis y eleccion pareu esey ta bira un poco mas acentua ainda. Esey ta e caso cu e baile peculiar cu nos ta mira den e caso di limita gastonan di AZV, cu a bira un di e dolornan mas grandi pa e actual gobierno (demisionario) pero tambe pa e otro partidonan. Nan por wel di critica e coalicion na e momento aki, pero tambe lo mester contesta pregunta ta con nan tabatin pensa pa atende e asunto dificil aki.

En todo caso, esun cu mester dal e promer pasonan semper ta gobierno, y nan a haci esaki tambe. Despues di e acuerdo cu Hulanda cu ta bay corta 5 miyon florin pa luna den AZV, den practica a resulta menos facil pa duna contenido na e acuerdo aki. Pero manera ta semper e posicion di Hulanda den e asuntonan aki, 'acuerdo ta acuerdo' y mester cumpli cune. Asina gobierno a tuma un paso firme cumpliendo cu e acuerdo y a presenta e lista 'positivo' di medicamento cu ta requeri un contribucion di e person sigura. Un forma, no e unico, pa yega na baha gasto di AZV, poniendo e peso semper cerca e persona cu mester haci uso di e servicio medico ey. Pero no a dura mucho, pasobra sorpresivamente diabierna pasa riba ultimo dia di luna, a bin e anuncio di Promer Ministro cu entrante e luna aki no mester paga pa ningun mediamento mas, pasobra a revoca e lista di remedi pa cual a cobra durante un tempo cortico. E pregunta pakico a yega na revoca e medida ta parce innecesario: e reaccion den campaña tabata asina fuerte cu a core revoca, remediando loke por remedia ainda, den sentido di scapa voto mas tanto posible. Esey ta di comprende, pasobra e critica riba e medida ey no a bin di contrincante politico so, sino di e propio base. Fuera di e anuncio sorpresivo no a comenta mas, asina ta cu nos no sa pa cuanto tempo e decision nobo aki ta. E por drenta na vigor atrobe, despues di eleccion, si e partido logra gana eleccion?

E no ta muestra solamente manera un decision impulsa pa consideracion electoral, pero ta yama naturalmente e siguiente pregunta: con ta bay yega na e famoso 5 miyon florin pa luna di austerisacion den AZV, si esaki no ta bin di pasa parti di e gasto di medicamento pa e pacient? Un vistazo riba e cifranan pa 2020 di AZV ta muestra cu a pesar di alre-

edor di 1.800 persona menos sigura compara cu 2019, e gastonan total pa 2020 tabata Afl. 448,9 miyon, como 4,9 miyon mas cu na 2019. Cu esey, mescos na 2019, nos a yega na e nivel di por lo menos 4.000 florin pa persona na gasto medico, y sin un reduccion na vista, pasobra nos ta hayando mas y mas hende di edad (riba 65 aña), cu tin como promedio mas gasto medico cu e grupo mas hoben; pues un tendencia di aumento.

Pero tin mas di conta den e asunto aki. Por ehemplo, cu a pesar di e medida di 5 miyon florin pa luna, gobierno mester a pomp 99 miyon florin den caha di AZV pa mantene e fondo capaz di cumpli cu su compromisonan financiero. Esaki naturalmente tin su causa den e pandemia, unda na prima di empleado y empresanan AZV a cobra 41 miyon florin menos, y casi 72 miyon menos na contribucion via BAZV, a base di menos benta den henter economia. Con a financia esey anto, si gobierno tabatin centenares di miyones menos na entrada aña pasa? Esey ta parti di e placa cu a fia pa mantene gobernacion y economia riba pia. Esey nos tur ta bay paga, algun dia, cualkier gobierno cu lo t'ey. Anto, si tin algun politico cu ta kere cu e sa, laga e conta con ta sali di e asunto aki, sin cu nos ta haya e factura presenta. Loke e pueblo votador mester corda cu na final di tur cos gobierno no tin cartera, ta nos tin. Bon analisa anto, si no a austerisa nada den AZV, lo mester a fia mas placa ainda pa mantene AZV solvente.

Nos por imagina cu lo tin hende cu ta bisa cu nan ta prefera pa gobierno haci mas debe, na lugar di bin cu medida cu ta conta pa hende cu por paga esaki masha bon, pero tambe ta dal esnan cu no por afford paga e gastonan extra aki. Esey ta parce mas elegante, sigur pa e gruponan menos pudiente, pero manera bisa caba, finalmente ta mas debe cu mester paga tambe, solamente cu bo no ta mir'e, pasobra na botica o docter nan no ta cobra bo nada... Esey basicamente ta wega di avestruz, di hinca cabez den santo pa no mira e realidad. Y e realidad ey ta cu gasto medico, di tur manera, ta keda un di nos dolornan di cabez mas grandi, independientemente di ken ta sinta ey como ministro di salubridad publico. Si bisa cu no ta cobra bo nada, servicio medicio full gratis, sea sigur cu na otro banda bo ta pag'e, anto bon caro tambe.

Prome Minister Evelyn Wever Croes : Unico rijbewijs cu ta keda acepta pa vota cu ne ta rijbewijs traha na Censo Aruba



E aña aki ta e temporada politico a sali mas tempran debi cu gobierno

a cay inesperadamente. Sinembargo no ta tur partido tabata cla pa cuminsa un campaña fuerte , pero tampo e circunstancianan ta duna pa tin un campaña tradicional manera nos tur conoce.

E impacto di COVID na Aruba tabata grandi , pero mas ainda e impacto cu algun persona no tabata comprende e necesidad di keda cas y no bay unda cu tin hopi hende. Tabatin un temporada cu cifranan a subi drasticamente y esaki a pone cu mester a tuma hopi mas medida pa pone tur cos

bao di control. Awe por bisa pa e bon maneho di gobierno y crisis team tin a flexibilisa algun medida, pero e campaña tradicional no lo por ta posibel debi cu aglomeracion di hende no ta permitibel.

Hopi cambio tin debi di e pandemia un di nan ta e manera cu lo bay vota , loke cu a bin acerca ta e parti di scan, pero lo general a keda mes un cos. E sistema aki ainda lo mester splica e pueblo mas pa tur cos cana manera debe ser. Tur biaha cu tin cu bay vota mester hiba un ID valido , den e caso aki un pa-

spoort, of un rijbewijs pero loke ta hopi importante pa tene cuenta cu ne cu e rijbewijs di antes lo no por vota cu ne, esaki ta debi cu na momento cu gobierno anterior a cambia e sistema di rijbewijs esaki no tin e balor manera ta stipula den ley y e reglanan, pesey mes cambianan a tuma luga unda cu awe e rijbewijs cu ta keda traha na Censo Aruba ta e unico rijbewijs legal y cu ta keda acepta na momento cu mester bay vota. Esaki ta pa siguridad di nos mes y nos tur.

Cuerpo Policial durante weekend a atende cu en total di 28 asistencia cu tabatin di haber cu campaña politico

For di algun siman caba Cuerpo Policial a asigna un comision pa atende tur problematica entorno eleccion 2021.

Na comienso a organisa un reunion pa asina cera conoci cu tur e personanan di contacto di tur partido politico y despues a reuni cu cada partido politico individual caminda a papia cu nan over e Decreto Ministerial y cua strategia nan lo a bay uza pa cu nan campaña.

A cumbini cu tur partido cu Cuerpo Policial tur tin un solo meta en comun y esey ta pa preveni e contagio y plamamento di COVID-19 y cu esey den mente nan mester tene na cuenta cu Samen-scholing, mantene distancia Social y e uzo di tapaboca.

Dus cu otro palabra 2 hende hunto, distancia di 1,5 meter

for di otro y preferibel no ta drenta cas y ta keda pafo scucha e personanan cu ta biba na e cas.

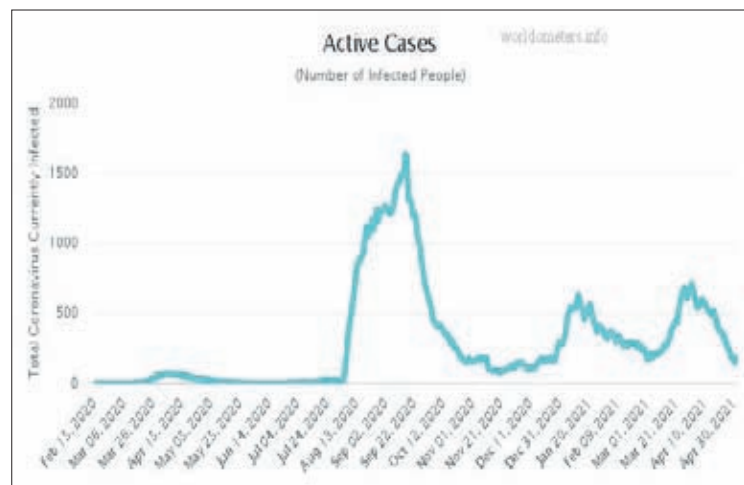
Di e 28 asistencia cu Cuerpo Policial cu bay relaciona cu campaña politico por a constata cu varios partido politico no a tene nan mes na e palabracionnan haci y a atende nan ariba esaki.

Cuerpo Policial ta pone enfasis cu nos tin un Decreto Ministerial cu nos mester atene nos mes na dje y durante nos encuentro semanal nos lo repasa y evalua hunto cu tur partido politico.

Nos di Cuerpo Policial tin e obligacion pa zorg pa tur hende cumpli cu e leynan poni den e Decreto Ministerial y no por tolera y ta condena cu e leynan aki wordo kibra.



Nuebe caso nobo di Covid-19 registra ayera



Segun resumen diario di Departamento di Salubridad Publico DVG relaciona cu cifranan di pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera afortunadamente a registra menos di dies caso positivo nobo.

Segun DVG, ayera a registra 9 caso nobo di Covid-19, di cual tur ta residente, mientras cu 16 persona a recupera. Cu esaki e cantidad di caso activo ayera a keda na 144. E cantidad di fayecido relaciona cu

Covid ta 100.

E cantidad total di test checuta na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro, laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto, tabata 63 test. E tasa di positividad (positivity rate) entre nos residentenan tabata 15%. Tendiendo cuenta cu Organizacion Mundial di Salud (WHO) ta recomenda pa yega na un tasa di positividad di 5% of menos, ta curasha comunidad pa keda monitor

salud pa presencia di cualkier sintoma – manera tosamento, dolor di garganta, kentura, entre otro – y registra pa haci test.

Di su banda, Hospital Dr. Horacio Oduber a informa cu actualmente tin un total di 21 persona interna pa ricibi cuidado pa Covid-19. Di esakinan, 9 ta den Unidad di Cuido intensivo (ICU) mientras cu 12 ta isola riba unidad general di covid.

Un hende mester paga pa mas cu 23 miyon mal uza den RdA ?

E rapport di Forensic Services Caribbean riba RdA uno ta profundo cu hopi dato a bini dilanti. Pero e pregunta ta si esaki no ta placa di mas gasta. E rapport despues di tur su descubrimientonan ta bisa na final: "Tenslotte willen wij hierbij nogmaals benadrukken dat dit rapport alleen is bedoeld voor u, als opdrachtgever en haar aandeelhouder." Y con awo? Ta e pregunta. Un persona mester para responsabel pa tur loke a bay malo den Refineria di Aruba. E no por ta simplemente un rapport, mirando e placa cu esaki a costa pa trah'e.

RdA a cuminsa na 2016 y e suma cu el a saca te cu september, 2020 na uzo di consultant & legal fees, pa IT, Marketing & PR, Security, decoracion, donacion, organisacion di evento, renobacion di dos bungalow (un pa oficina y otro pa e director biba), compra di mobiliario y materialnan oficina, huurmento di aparatonan, etc., a costa miyones. Y na final Refineria di Aruba no tin propiedad.

Ta papia aki di un suma di 23 miyon florin haci na gasto, sin conta aki e payroll di RdA mes, pasobra mayoria di e trahadonan cu tabata wordo gehuur.

Segun e statuutnan, e director (den e caso aki) Alvin Koolman, tabata responsabel di operacion diario di RdA, tabata firma tur chek, ordo di trabou of ordo di pago.

Den e rapport ta surgi e sospecho cu e propio director di RdA tabata indirectamente envolvi den e compania cu a haya e suma di pago mas grandi for di RdA, cu tabata riba 2 miyon florin. Banda di esaki, el a contracta su propio famia pa haci trabou cu nan empresa no ta specialisa den

dje, a beneficia su propio yiu cu un salario di 3500 florin pa luna como stagiaire, mientras cu otro hobennan tabata haya un compensacion menor; el a paga su mes placa di mas pa vakantie no tuma y uzo di credit card pa cosnan priva cu ta core riba 80 mil florin.

Despues di tur esaki e director a bandona Aruba y intento pa haya contesta riba algun pregunta cu e investigadonan tabatin no a duna resultado.

Ta facil pa menciona cifra y number di persona of companianan (cada un lo mester wordo investiga individualmente) pero na final di cuenta esun cu a firma e oro di pago ta keda esun responsabel pa e actonnan di mal uzo di recursonan di RdA. E unico bentaha cu pueblo, of instancianan, por a beneficia di dje tabata e un poco mas di 500 florin cu a haci na donacion (sponserhip). Pero esaki tambe mester investiga si no ta pa e mesun hendenan cerca na tur e companianan cu a saca probecho di RdA.

A haci pago sin contracto of sin especificacion di e trabou en cuestion, a otorga trabou sin busca mas oferta; a otorga trabou cu a surpasa 100 mil florin sin cu a bay un destaho publico; a laga un negoshi di floresteria ofrece servicio di security, y asina tin hopi cos mas a sosode.

Con por ta posibel cu a haci uzo di 13 compania of persona individual riba tereno di "Consultancy & Legal Consultant". A haci uzo di companianan di Marketing & PR na momento cu internamente tabatin un persona cu ta ocupa e puesto como manager di e departamento aki. A renoba un Bungalow (no. 71) cu a costa mescos cu construccion di un cas nobo, esta casi 361 mil florin. Personanan of instancianan tin contractonan lucrativo, pero



asina mes ta huur auto pa nan, paga nan ticket di avion, y otro gastonan.

Ta imposibel cu por laga e situacion aki paga sin mes. Mester laga nos autoridadnan local haci investigacion, si tabatin cosnan ilegal a wordo haci, of tabata irregular. Fo-

rensic Services Caribbean a bisa na final den su rapport: "De heer Koolman is door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders benoemd tot bestuurder van RDA. Als statutair directeur, is hij verantwoordelijk voor het gevoerde beleid (besturen) van de onderneming, hetgeen

ander meer inhoudt dat hij verantwoordelijk is voor de realisatie van de doelstellingen van de vennootschap. De aansprakelijkheid hangt samen met deze verantwoordelijkheid." Pues e pregunta ta: Kico awo?



FASE Y SUBSIDIO DI SALARIO

FASE
a yuda 12 mil persona cu a perde entrada den pandemia.

SUBSIDIO DI SALARIO
a yuda 21 mil trahado mantene nan trabou.

CU BO NOS TA AVANSA

Colombia: Varios central obrero ta convoca welga nacional nobo pa mañan



(Infobae) - **Comite Nacional di Welga a anuncia cu no lo detene e convocatorio pa welga nacional despues di retiro di e proyecto di reforma tributario cu presidente Ivan**

Duque a solicita. Nan a convoca mas mobilisacion y un manifestacion grandi nobo mañan 5 di mei.

“Cu e anuncio aki no ta desactiva e mobilisacion, e hende

na cayanan ta pidi hopi mas cu e anuncio aki di retiro”, Francisco Maltes, presidente di e Central Unitario di Trahadonan, a bisa den un comunicado acorda cu tur e central di gremionan y organisacionnan social.

E representantenan di Comite Nacional di Welga a critica cu e mandatario a prepara un reforma tributario nobo y cu no a convoca un mesa di dialogo, cu e fin cu e peticionnan di e manifestantenan lo wordo scucha pa Gobierno nacional.

Nan ta señala cu Ehecutivo a haya oportunidad for di 21

di november di 2019 cu e posibilidad di cumpli cu acuerdonan, pero nunca a dispone pa instala un mesa di negociacion. Al contrario, semper a marca y a actua cu violencia contra e manifestantenan. Aunke den su mannan el a haya e chens pa evita e tragedia aki, e soberbia y no empatia a pisa mas pa no resolve e necesidadnan y urgencia di e poblacion Colombiano.

“E motibonan di e welga no tabata solamente e reforma tributario, e motibonan tin di haber cu e negacion di Gobierno pa negocia e exigencianan di e welga”, Maltes a señala, y afirma cu a wordo

rechasa e comienso di conversacionnan pa negocia seis punto di varios peticion cu a pidi den e manifestacion.

E peticionnan ta, ademas di e retiro di e reforma tributario cu a logra kit'e caba, ta e retiro di e ley 010 di reforma di Salud y fortalecimiento di e plan di vacunacion masivo; e creacion di un renta basico pa por lo menos tin un salario minimo; defensa di e produccion nacional agropecuario, industrial, artesanal, campesino y apoyo pa empresanan chikito; pagonan escolar cero y rechazo pa un variacion educativo; entre otro.

El Salvador: Alarma internacional pa ofensiva di Bukele contra independencia hudicial

(La Nacion) – **E ofensiva di presidente di El Salvador, Nayib Bukele, y su aliadonan na parlamento cu a termina cu e destitucion di huesnan di Corte Supremo di Husticia a bati alarma na nivel internacional y a duna un advertencia di un nivel halto na Merca y Europa den defensa di independencia di podernan, estado di derecho y preservacion di e democracia pa loke a wordo mira como un avance caminda un regimen autoritario nobo na Latino America.**

E parlamento Salvadoreño, bao control di Nuevas Ideas, e partido di Bukele, den un votacion polemico diasabra a aproba e destitucion di cinco hues y cuatro suplente di Sala Constitucional di Corte Supremo di Husticia, y e retiro di e Fiscal General, Raul Melera ken durante ultimo añanan nan a impone limitenan na e gobierno di Bukele y nan tambe a habri investigacionnan contra su gobierno pa corrupcion, y pa negociacionnan cu crimen organisa.

E presidente Salvadoreño a declara nan “enemigo di pueblo”. E magistradonan cu a wordo aleha di nan funcion y Melera a declara tur e movecion inconstitucional.

E reaccion di Cas Blanco contra e ofensiva di Bukele a bin di parti di e vice-presidente, Kamala Harris, cu e presidente Joe Biden a pone den su mannan e vinculo cu Centro America. E relacion di gobierno di Biden cu Bukele ya caba tabata tenso, y Harris awor a expresa su “profundo preocupacion” pa e democracia Salvadoreño y avance contra Husticia.

E mensahe di Harris riba Twitter a yega despues cu secretario di Estado, Antony Blinken, a comunica personalmente cu Bukele pa expresa e malestar y e preocupacion di e Cas Blanco.

Na Washintong, e advertencia di e gobierno di Biden a uni na un comunicado di Organisacionnan

di Estadonan Americano (OEA) y Comision Inter Americano di Derechonan Humano, ademas di organisacionnan di derechonan humano como Human Right Watch Jose Miguel Vivanco, director pa America di HRW, e cual a bisa cu ta trata “di un evidente alteracion di orden constitucional” y un “golpi di estado di derecho”.

Secretario General di OEA, Luis Almagro, a rechasa e destitucion di e huesnan di maximo tribunal y di Melera.



E pio pais pa periodista den hemisferio occidental

Mexico ta observa Dia Mundial di Libertad di Prensa cu otro asesinato di periodista

Periodista Mexicano Telésforo Santiago Enríquez ta un di victimanan mas recien di asesinato contra periodistanan. E periodista cu tabata traha pa radio a keda asesina siman pasa, na e pais cu segun e Comision pa Proteha Periodista (CPJ) ta e pais mas peligroso pa periodista den e hemisferio occidental.

Jesús Ramírez Cuevas, vocero pa Presidente Mexicano Andrés Manuel López Ob-

rador, a bisa cu Enriquez a funda un stacion di radio comunitario na Oaxaca, y a bisa cu Gobierno Mexicano ta comprometi pa haya esnan responsabel pa atake contra periodistanan Mexicano. Associated Press a raporta cu a haya Enriquez morto den un vehiculo, cu heridananan di bala di candela.

Segun cu data di CPJ, casi 50 periodista a keda asesina na Mexico despues 1992. Y di nan 40 ainda ta sin por haya husticia y mas bien ta parce

cu e asesinonan ta cana cu impunidad, segun CPJ.

Aunke cu tin mas periodista cu a keda asesina e aña aki, CPJ no por confirma si tur ta relata na nan trabou di periodismo. Den e caso di e 48 periodista asesina desde 1992, nan morto ta directamente relata na nan trabou.

A topa cu curpa di periodista Omar Iván Camacho na Maart ultimo, na e estado Sinaloa. Algun dia prome, tabata Santiago Barroso cu a

ricibi un tiro fatal na su cas den e parti nort di Mexico. Segun CPJ, e procurador general di e estado a reitera cu e motibo di su morto ta su trabou como periodista.

Dialuna tabata Dia Mundial di Libertad di Prensa y ironicamente a topa cu otro periodista morto e dia prome. E Dia Mundial di Libertad di Prensa ta pa reconoce e circunstancianan dificil cu periodistanan por confronta cune y pa honra esnan cu a paga nan trabou cu morto of a bay

cera pa motibo di nan trabou.

Segun Jan-Albert Hootsen di CPJ Mexico, e ta horendo pa conmemora un dia asina importante cu un asesinato. Periodistanan na Mexico ta bou un atake constante y e ta birando pio, el a bisa.

E problema ta cu victimanan y nan famia poco biaha ta mira husticia pa e violencia cometi contra nan. “Impunidad na Mexico ta keda terriblemente halto,” Hootsen a bisa.

Puerto Rico: Hunta di Supervision Fiscal ta corta placa pa atende violencia contra muher

(ElNuevoDia) – Na momento cu henter e pais ta consterna pa dos feminicidio reciente, e Hunta di Supervision Fiscal (di Congreso Mericano) a anuncia na gobernador Pedro Pierluisi cu lo reduci e fondo pa maneha e situacion di emergencia decreta pa atende e violencia di genero, di \$7 milyon te na \$200.000. A pesar cu e carta tabata fecha caba dia 27 di april ultimo, e gobernador no a bisa nada publicamente tocante e asunto.

E cantidad cu e entidad fiscal (comparable cu CAft di Reino pa supervision financiero di Aruba) a concede gobierno di Puerto Rico ta equivalente na solamente 2.9% di e placa cu gobierno ta kere cu nan mester, pues un reduccion di 97% di e presupuesto di gobierno. Segun JSF mester evalua otro fuente, entre otro federal, pa yega na e (casi) 7 milyon proyecta pa e asunto aki, segun e carta.

E reduccion presupuestario ta choca cu e necesidadnan di e isla mientras recientemente dos asesinato di hende



muher a sacudi e isla, mientras cu en total seis muher a bira victima di violencia mortal na man di nan pareha. E cifranan no ta inclui e caso di e hoben Rodriguez Ortiz, cu a desaparece y ainda ta bao investigacion.

El Nuevo Dia a solicita un reaccion

na La Fortaleza, cerca director di Oficina di Gerencia y Presupuesto, Juan Carlos Blanco; y secretario di Famia, Carmen Ana Gonzalez Magaz, sin respuesta inmediato. E ultimo aki ta presidi e Comité di Prevencion, Apoyo, Rescate y Educacion di Violencia di Genero (Comite PARE) crea

recientemente pa gobernador Pierluisi despues di decreta un estado di emergencia a causa di e morto di varios muher na man di nan compañero sentimental o esposo. E iniciativa no mester beneficia muhernan so, sino cualkier persona victima di violencia di genero.

Venezuela: Pdvsa kier reanuda produccion di su upgradernan

(LaPatilla/Reuters) – E empresa estatal petrolero Venezolano Pdvsa tin planea pa reinicia produccion den dos di nan cuatro mehorador (upgrader) di crudo den proximo lunanan, segun un documento di e compania y cuatro fuente, loke por permiti e compania impulsa produccion di crudo extrapisa di Faha di Orinoco.

E upgradernan cu ta converti crudo extrapisa den variedadnan exportable, a keda inactivo desde cu e sancionnan di Merca na 2019 a impedi Pdvsa bende crudo cu empresanan Mericano cu tradicionalmente tabata e comprador principal di e crudo mehora.

Como respuesta Pdvsa a im-

pulsa e mezcla di crudo extrapisa di Orinoco cu petroleo liviano o combustible pa formula variedadnan demanda pa nan clientenan na Asia.

Pero den ultimo lunanan Pdvsa mester a duna prioridad na uso di e crudonan liviano den su refinarianan, pa cumpli cu e demanda nacional di combustible, loke a crea un escasez di petroleo liviano pa mezcla.

Pdvsa tabata prepara e siman aki pa reinicia operacion di mehoracion den su joint venture, Petrocedeno cu e multinacional Frances Total y e empresa Noruego Equinor; y Petromonagas, cu un consorcio di firma Ruso, segun fuentenan cerca di e operacionnan aki y un documento

interno di Pdvsa cu Reuters a haya pa mira.

Algun socio di Pdvsa den e empresanan mixto ta contra e plan pa reinicia produccion awor, cu e argumento cu mester reemplaza algun equipo clave promer cu e mehoradornan por bolbe den operacion, segun dos di e fuentenan. Mientras tanto Pdvsa ta continua produccion den e empresanan cu Chevron (Merca) y Cnpc di China.

Pdvsa y Cnpc no a responde riba solicitud di comentario di Reuters. Total a desisti di duna comentario y Chevron y Equinor a remeti e preguntanan na e empresanan mixto, cu ta depende di Pdvsa pa nan contactonan cu prensa. Mientras tanto, inventario di

nafta pisa y di crudo Mesa 30 y Santa Barbara pa dilui petroleo extrapisa tambe a baha te cerca di 1 milyon bari

na april, compara cu 2,3 milyon na januari.



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

diahuebs, 6 di mei 2021 for di 8:00 a.m. te cu 4:00 p.m. den vecindario di:

- Moko (un parti)
- Fuerte
- Jaburibari
- Nuñe (un parti)
- Amistad
- Paradera (un parti)
- Caya Araroet
- Caya Balorian
- Caya Bembe
- Caya Bini Bini
- Caya Fransebloem
- Caya Kanebloem
- Caya Seida
- Vigia
- Tur equipo di comunicacion na tanki di Jaburibari.

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

DANKI PA E COMPRESION
523-7100
customerservice@elmar.aw



Despues di 10 aña Sra. Grace Maduro ta tuma despedida di Beheerraad di Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, St. Maarten y Islanan BES

Na 2010 Grace Maduro a keda apunta como Presidente di e Directiva di Conselho di Administracion di Tribunal Comun di Husticia di Aruba, Korsou, St. Maarten y Islanan BES (Beheerraad). Despues di fungi durante e promer 5 aña Grace Maduro como presidente di e consejo aki, a acepta pa keda 5 aña adicional como miembro y awor a yega e ora pa e retira di e consejo.

Apesar cu Grace Maduro no ta abogado ni hurista, e ta un lider y un profesional cu experiencia amplio den re-organizacion y maneho den diferente sector manera Project bureau Status Aparte (1983-1986), Project Bureau Organisatie & Efficiency pa Land Aruba (1986-1989), Hefe di Personal na Dr. Horacio OduberHospitaal (1989-2008), Senior Manager na KPMG Aruba-Advisory (2008-2010) na unda e la fungi como Kwartiermaker pa Ministerio pa Salud, Medio Ambiente y Naturalesa pa País Corsou, Director y co-doño di Fantastic Gardens Aruba (2010-presente).

E Beheerraad a keda forma na momento cu a bin cu e Ley di Reino (Rijkswet) y Aruba a forma parti di e Corte Comun di Husticia (Corte) desde 10 di october, 2010.

Beheerraad bon mira, tin dos tarea primordialmente. Na prome lugar, e ta supervisa e maneho operacional di e Corte pa e paisnan. Entre otro esaki ta ensera supervisa e implementacion di e plan anual y e cyclo di planificacion & control incluso presupuesto, y e Directiva ta adapta e cuentanan anual di Corte. Ademá di esaki tin consultanan regularmente cu e Executivonan di e Corte-riba maneho operacional di asuntonan manera continua y amplia e implementacion di sistemanan nobo di IT, maneho di personal, financiero, mantencion y reparacion di edificionan y infraestructura a largo plazo. Un regla fundamental den funcionamiento di Corte ta cu riba 1 di april e cuenta anual di e aña anterior mester ta riba mesa di nos Ministernan. Un regla cu Beheerraad ta cumpli cabalmente cune. Esaki ta trece un planificacion y control hopi estricto.

Su experiencia ta amplio, tambe den organizacionnan cu a duna e abilidadnan necesario pa por funciona optimalmente den un rol di “Toezichthouder” cu hopi exito. Grace Maduro den su trayectoria tabata Miembro di Directiva di entre otro: Stichting Arubaanse Muziekschool, Stichting WitGeleKruis Aruba, Stichting Combin A (Basisschool de Schakel) Y Stichting Aruba Insight Seminars. Claro no tur pareu pero si e trabou di un toezichthouder ta algo cu e semper a haya masha interesante.

“Tur e experencianan aki a yudami den e tarea di ta un “trahador di brug”, conectando y fortificando e lasonan profesional entre e diferente islanan y ta algo cu a enrikese mi experiencia masha hopi mes. E proceso no tabata facil pasobra ora Antiyas a bai for di otro, St. Maarten y Corsow a haya nan status aparte. Boneiro, St. Eustatius y Saba a bira Caribisch Nederland, cu un status di gemeente. Nos a cuminsa traha basa riba e leynan nobo y mester a cuminsa traha na un manera nobo y completamente diferente. E isla mas grandi Corsou cu tawata custuma di traha na un manera, mester a ahusta y custuma cu un manera nobo cu e participacion igual di un y tur.”, asina Sra. Maduro ta conta.

Grace Maduro a sigui splica cu como presidente di

Beheerraad ela hay’e ta schors reunion varios biaha pa asina tur participante reflecciona y trece un ambiente di toma di decision na unda tur partnernan den e consejo por a participa riba un base di igualdad. Pues un dinamica completamente diferente di loke nos tawata custuma cu’ne. Durante e periodo aki hopi aspecto a cambia y nos a siña tene cuenta cu e participacion di un y tur en vez di tuma di decision unilateral. Tawata diferente pero un otro asercamento cu a trece solucionan nobo pa cualkier impasse entre e miembronan di Beheerraad. Y na final nos a logra crea un ambiente di trabou cu un participacion profesional y igual di cada miembro. “Asina nos a logra sobrepasa e estructura di inigualdad entre e diferente partnernan di Antiyas (estructura bieu) y awendia nos ta traha riba un base di respet mutuo na unda e interes di Corte riba cada isla ta prevalece. Esey no kier meen cu cosnan ta bai facil” Maduro a expresa.

Grace Maduro: “Un danki special ta bai pa Sra. Marja van Kuijk, e “kwartiermaker” cu despues a representa e islanan BES den e prome Beheerraad. Sra. Van Kuijk a hunga un rol importante den realizacion di e proceso di cambio aki. Danki na su esfuerzo y colaboracion a trece un balanse tambe den e constelacion di hende homber y hendemuher den Beheerraad. E prome añanan cu Sra. Liesbeth Hoefdraad como Presidente di Corte tambe tawata un experiencia hopi bunita. Sra. Hoefdraad tawata un ‘tiger’ cu tawata defende su neishi cu yama Corte. Algo cu mi semper a aprecia di dje. E tawata defende Corte y traha na e desaroyo di Corte tawata su tarea primordial. Y den esaki a comunicacion cu mi persona como presidente di Beheerraad tawata hopi estrecho.”

Na 2019 na momento cu Covid-19 a cuminsa afecta nos, a cuminsa cu e reunionnan online. Unda antes e reunionnan tabata tuma lugar na e diferente islanan, awor ta tuma lugar riba un plataforma digital aunke cu esaki no ta mescos un reunion den persona.

“Loke cu a sobresali como un factor importante den e experiencia unico aki trahando cu otro ta cu nos cada un ta bin di diferente custumber y cultura. Den e literatura antiyano esaki ta wordo yama e “Gespleten Persoonlijkheid” Personalidad Dividi. Despues cu e antiyano/arubano traha y studia na Hulanda y regresa nos islanan, nos ta sinti hopi biaha cu nos no ta pas mas debi cu nos a cambia y a adapta na e pais di nos estudio. Personalmente mi tawata hopi consciente di e fenomeno aki pero sigur mi experiencia den Hospitaal di Aruba na unda mester a traha profesionalmente cu un y tur a yuda mi pa no keda pega den e proceso aki. Mes facil cu mi ta delibera y discuti cu mi colega di BES, mes facil mi ta hasi esaki den papiamento cu mi dos otro colega di Corsow y St. Maarten. Nos NO ta carece di nada pata un ‘Koninkrijksmens’. Es mas, danki Dios cu nos ta comprende nan mihor cu nan ta comprende nos. “Nos mester siña para den un zona di neutralidad y haya nos propio lugar den nos ambiente di Reino.”

Den esaki respet pa otro y atencion pa cada situacion di e paisnan ta un factor hopi importante den logra e cooperacion cu nos mester. Al final como miembro di Un Reino nos tin hopi di ta orguyoso di dje. Nos ta papia y comprende mas cu un idioma. Nos ta profesional y nos tin atencion pa e situacion di cada comunidad riba su mes. Den Corte e Rubiano ta wordo yama “mondig”. Na mi parecer nos ta ‘asertivo’ y esaki ta un aspecto fuerte den nos forma di anda cu otro. Como colega nos ta

defende tur isla.

Un punto debil den e atencion pa islanan BES ta keda e asunto cu despues di 10 aña ainda e “huisvesting” di Statia no ta cla. Boskalis por saca un ma-moet tanker for di Suez Canal pero no por logra trece 4 muraya di beton pa un edificio apropiada pa St. Eustatius. Hopireglanan di licitacion Europeo, burocracia y falta di conocimiento di e situacion local ta impedi esaki. Riba un isla chikito esaki por ta un problema cubo mester por resolve den un forma pragmatico. Den 10 aña mi a experiencia un falta di compromedimento di e proceso aki door di esnan responsable. Y mescos nos ta habri pa critica nos mester por duna nos critica como Beheerraad pa yuda drecha e situacion aki. Nos por ta satisfecho cu e esfuerzo di Aruba, Corsow y St. Maarten pa cumpli cu e responsabilidad pa edificionan di Corte riba cada un di e islanan. Den tempo di Covid-19 aun mas dificil pero e tin e atencion necesario.

“Mi ta considera e trabou aki como uno cu, a pesar di hopi desafio, mi a haci cu placer y determinacion pasobra importante tabata y ta keda pa nos demostra nos mes cu nos(tabata) por e trabou na beneficio di tur e miembronan di Beheerraad den Reino. Al final nos tur ta profesional y NOS POR. Mi a traha bon cu tur 2 ministernan di Aruba di Husticia desde 2010. E Rijkswet (Ley di Reino) ta e weso di lomba di e funcionamiento di Cortey parti di nos exito. Esaki ta un prueba mas cu nos mester sigui desaroya profesionalmente y traha hunto a base di respet mutuo.

Sra Maduro ta sigui splica cu despues di 10 aña e por mira atras na un temporada na unda, cu respet, profesionalismo y compromedimento entre tur 4 miembro di Beheerraad ta prevalece. A logra pa traha hunto manera partner individual y igual den Reino Hulandes. Beheerraad lo keda traha pa sigui profesionalisa e organizacion, cu un enfoque continuo pa mehoracion di servicio na su clientenan. Automatizacion mester sigui pa asina duna un bista mas cla riba e progreso di e casonan, y na unda por gana eficiencia den maneho di e casonan.

E ta satisfecho pero contento cu e por sigui aporta den Reino por medio di LeerorkestAruba cu otro islanan. “Y mi a siña den e periodo aki cu nos mester traha hopi mas eficaz y cu tur nos pasion na proteccion di nos muchanan. Mi ta spera cu mi por sigui duna mi aporte na e implementacion di e Codigo di Proteccion di Mucha y Hoben y yuda nos profesionalnan pa bin cu e cambio necesario pasobra CADA MUCHA ABUSA TA UNO DI MAS.”, asina Grace Maduro a finalisa bisando.



Alhambra Casino a honra su trahadonan

Alhambra Casino a celebra hunto cu su trahadonan reconociendo y honra tur trahador cu a cumpli 5 te cu 35 ana di servicio. Bou di reglanan stricto y Protocol di DVG, tabata yama e empleadonan pa bin tuma nan envelop hunto cu nan certificado, y brinda nan un rato ameno.

A converti e oficina di Director mane un red carpet pa cada empleado sinti nan special ora na yega.

Mes momento despues di un aña sin por a sigi cu e pro-

grama di Star y Supervisor of the quarter, di cual ta honra nan trahadonan ehemplar, a cuminsa bek cu e programa di cual cada kwartaal ta eligi su Crewmember y Star of the quarter, di cual a eligi e ganadonan y combina 2 evento hunto.

Alhambra ta conoci pa tur aña celebra den nan Ballroom e evento aki, di cual e aña aki no tabata posibel. Jan ten Have, Regional Director di Alhambra Casino y Divi Flamingo Casino a felicita cada trahador hunto cu Jane Geerman, Human Resources Manager.



Fundacion Pa Nos Muchanan cu Exitoso clausura di curso: Fasenan di desaroyo di mucha di 0 pa 12 aña

Centro di Cuido Mioses, Coolkids Naschoolse Opvang, Honey Poney Daycare, Little Zoo Daycare, M-Joy Childcare Center, Skol di hunga Dora y Diego, Skol di Hunga Chikitin Bin Bin, Tante Joja Speelschool, The Cradle Daycare.

Recientemente 27 trahador pedagogico cu ta traha den Centro di Cuido di Mucha (creche y traimerdia) a termina e curso Fase di Desaroyo di mucha di 0- 12 aña. E curso aki a ser duna dor di Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM). Den e curso aki a trata e desaroyo y comportacion cu por spera di un mucha segun nan fase di desaroyo.

E curso aki ta importante pa asina como trahador pedagogico por comprende den kifase di desaroyoun mucha ta aden. Den e forma akipor guia e muchana un mane- raadecuapaasinasigura cu e mucha pordesaroyaoptimalmentey yeganasufulpotencial.

E curso aki a consisti di 3 les sigi pa un presentacion di cada Centro di Cuido. Den e presentacion a enfoca riba e forman di con nan como trahador pedagogico lo stimula e desaroyo di un mucha den nan Centro di Cuido.

E fasenan di desaroyo cu a wordo trata tabata lo siguiente: Desaroyofisico, Desaroyo social-emotional, Desaroyo cognitivo y Desaroyo di idi-

oma.

Trahadornan Pedagogico cu a participa ta di e siguiente Centronan di Cuido: Centro di Cuido Mioses, Coolkids Naschoolse Opvang, Honey Poney Daycare, Little Zoo Daycare, M-Joy Childcare Center, Skol di hunga Dora y Diego, Skol di Hunga Chikitin Bin Bin, Tante Joja Speelschool, The Cradle Daycare

E cursistanan a keda sumamente contento cu e contenido y e oportunidad pa amplia nan conocimiento riba e tereno aki. FPNM ta felicita tur cu a participa y mirando e gran exito di e curso, FPNM sigur lo ripiti esaki pa duna oportunidad na mas lider y cabesante pa amplia nan conocimiento.



Hoben a cai cu scooter na Bushiri

Diabierna ultimo den oranan di anochi den bario di Bushiri na e casnan di pueblo di bushiri un hoben cu tabata haci maniobranan riba su scooter a perde control dal abou y keda herida y no tabata por a move. Segun habitantenan cu a mira e situacion a drenta panico ora a mira e hoben no ta reacciona y a pidi autoridad lihe. Asina varios unidad policial a presenta di biaha pero e hoben tabata drumi abou. Paramedico a atende cune di biaha. E scooter mes a somenta unda polis no por a mira nada con el a keda.



Homber deteni pa core auto cu plachi number horta riba un tercel



Diadomingo mainta patruya di Santa Cruz a duna chauffeur di un tercel señal pa para den Macuarima pa Jan Fleming pa un control. E plachi number ta registra riba un otro auto y e doño a duna un keho di ladoncia na autoridad. A detene e homber debi cu e plachi number no ta di dje ni registra riba e Toyota tercel. A tuma e auto den beslag y e homber como sospechoso a keda transporta pa warda di Polis.

Tres persona deteni na Palm Beach

Diadomingo despues di 8.30 di nochi varios patruya mester a bay na una cas na Palm Beach unda un grupo a lanta cu polis cu a bay brinda asistencia na e adres en cuestion. A papia cu tabatin losmento di un bala.

Inicialmente ta parece cu a pidi presencia di polis na e adres pasobra un persona femenino a wordo maltrata. Na yegada di polis a papia cu e partidonan envolvi, pero e emocion

y voznan a cuminsa bay halto contra e patruya.

Den e transmision di MasNoticia.com por a scucha con e gritamento tabata na e sitio.

A pidi refuerso y diferente patruya a yega na e sitio pa reforsa nan coleganan. No a haya ningun arma di candela, y mester a detene tres persona, entre nan un muhe. Segun un di e detenidonan e hendenan a agredi un dama na estado tambe.



AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*** Afl. 380.000,-**

*** Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:00 pm y sorteo ta hunga 7:15 pm

MEGA PLUS

LOTO

Homber bao influencia a dal den cura di cas na Coba Lodo

Dialuna ultimo den oranan di marduga den TDQ habitante di Coba Lodo a scucha un desordo y ora a bay wak pafo a constata cu un Hyundai Getz cu a dal den cura di e cas. E auto a keda kibra y no tabata por a core mas.

Un homber a baha y e no tabata por a ni para riba su pia, polisnan a presenta di biaha na e sitio y a mira e homber su situacion cu e ta bou influencia di un substancia cu no ta conoci ainda na e momento ey. A ripara cu el a baha caminda y accidenta via e rastro riba santo a constata esaki.

Banda di e auto a haya sakito di droga y a tuma esaki den beslag y a detene e homber bay warda pa keda atendi dilanti un sub fiscal.



Apartament final di caya na candela

Rond di 11.30 di mainta a surgi un situacion hopi peligroso ora cu un apartamento a pega candela. A logra domina esaki prome cu e por a plama mas.

A pidi Brandweer cu urgencia na e sitio pasobra lo tin un persona den e apartamento cu e momento ey tabata bou huma.

Polisnan cu a yega prome na e sitio, a kibra porta drenta paden y a saca e señora. E candela, cu no tabata grandi, a wordo domina. Brandweer a haci su controlnan necesario y a sigura cu no tin peligro pa otro candela. Segun e informe inicial, aparentemente a laga algo riba stove cu a pega candela.

Brandweer a yega lihe na e adres di candela pero Polisnan a haci un bon trabou caba.



banda di caminda di Hotel Victoria, pero na e parti pa tras di e edificio. E señora di e apartamento no a resulta herida. E apartamentonan aki ta situa na otro

Motociclista a keda na pia pa draai cu brommer dilanti Hilton hotel



Diadomingo ultimo den oranan di anochi na altura di Hilton hotel patruxa di Strand a capta brommernan ta haci fever, polisnan di bi-aha a bay den e parkeerplaats di e hotel y bay atende cu e motociclistanan. A haci un control wak si e documentonan ta cuadra, y despues di rato a tuma e decision pa tuma e brommernan den beslag y e doñonan a haya un multa pa e acto aki.



Weganan di futbol escolar categoria C mucha homber

Riba tereno di RCA, weganan di futbol escolar categoria C mucha homber, organiza pa IBiSA a tuma luga. E weganan aki a sigui cu tur regla di protocol di deporte vigente.

Tabata tin tres wega cu a tuma luga y prome wega tabata entre Maria College Dep. y International School of Aruba cual wega a wordo gana pa International School of Aruba cu score di 4-3.

E di dos wega tabata entre Maria College y Juliana School y aki Maria College a bay cu e victoria cu score di 10-1.

Ultimo wega tabata entre Mon Plaisir College y Colegio San Antonio y aki Mon Plaisir College a gana Colegio San Antonio cu score di 5-1.

Weganan ta continua den diano venidero, keda pendiente pa mas informacion di IBiSA, por sigui IBiSA tambe riba rednan social tanto facebook como Instagram.



Ceramento di scol a dañ a salud mental di mucha durante pandemia

(Time) – Ningun persona a pensa cu e pandemia lo ta facil pa mucha. E virus por afecta nan menos directamente cu hendenan mayor, pero otro retonan – perdida di scol, perdida di hungamento, perdida di tempo cu amigonan – tabatin su propio efecto emocional. Un estudio publica dia 29 di april ultimo den JAMA Network Open ta briya un luz riba e seriedad di e daño aki.

E investigacion, dirigi pa psicologo Tali Raviv na Northwestern University a involucra un encuesta na mas di 32mil dunado di cuida a cargo di mucha di kleuter te klas 12 den sistema di scol publico di Chicago. E definicion di ‘dunado di cuida’ tabata amplio, incluyendo mayor y welonan como tambe cualkier persona mayor di 18 aña cu responsabilidad principal di cuida mucha den un hogar. E grupo di muestra di famianan tabata etnica- y racialmente diverso – 39.3% blanco, 30.2% Latino, 22.4% color scur, y 8.1% mixto.

E punto clave di e investigacion tabata dia 21 di maart 2020: e dia den cual scol presencial a stop na scolnan publico na Chicago, y a cuminsa scol na cas. Raviv y su coleganan a puntra cada dunado di cuida pa clasifica e muchanan cu nan tabata cuidando riba con nan a exhibi 12 característica diferente den e temporada prome cu e fecha en cuestion, y e tempo despues (e encuesta mes a wordo yena entre dia 24 di juni y 15 di juli).

E resultadonan tabata impresionante. Den tur aspecto negativo, e resultado general a aumenta, y den tur esnan positivo, tabatin un reduccion. Algun tabata cambionan comparativamente chikito: Papi di plannan pa futuro a cay di 44.3% na 30.9% (un cambio di 13.4 punto porcentual); relacionnan positivo cu amigonan a cay di 60.4% na 46.8% (un reduccion di 13.6 punto porcentual). Pero den otro casonan e cambio tabata mas dramático. Apenas 3.6% di mucha a ser clasifica como exhibiendo señalnan di sinti soledad prome cu a cera scol, y 31.9% tabata asina despues, un aumento enorme di 28.3 punto porcentual. Apenas 4.2% di mucha a ser clasifica como agita of rabia prome cu e ciere, compara cu 23.9% despues, un aumento di 19.7 punto.

Un cantidad chikito di mucha



den e estudio, Raviv ta bisa, a mehora durante e periodo en cuestion. “Alrededor di 7% a beneficia” di e cambio, el a bisa. Por ehemplo, autolesion y idea di suicidio a reduci di 0.5% na 0.4% entre muchanan color scur, y di 0.4% na 0.3% entre mucha Latino. “Por ta cu scol tabata un sitio di stress y aprendisahe remoto tabata bon pa nan.” Pero esey no ta e caso en ab-

suelto pa mayoria di mucha, y manera hopi cos, rasa, etnicidad y nivel economico a hunga un rol, y den e caso aki muchanan color scur y Latino generalmente a bay miho cu mucha blanco.

En general, e cifra pa característica di ‘soledad’ tabata 31.9% despues di ciere di scol, pero a cay na 22.9% entre mucha color scur y 17.9% entre Latino, compara cu

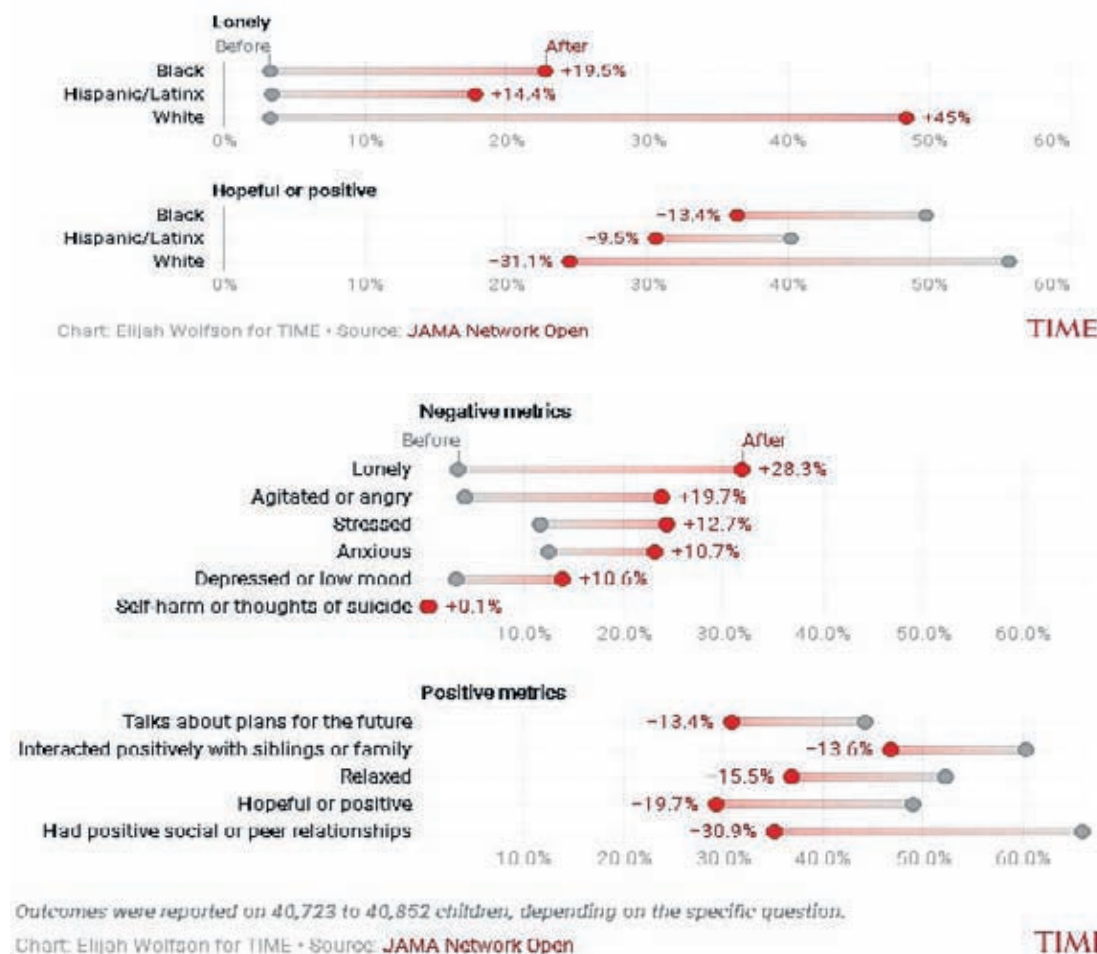
48.4% entre mucha blanco. Ya cu tur tres grupo a registra tiki mas di 3% prome cu ceramento di scol, e aumento di soledad cu a resulta tabata hopi mas halto entre mucha blanco.

Riba e medida di ‘speransa of positividad’, 36.45 di mucha color scur a reporta e característica, compara cu 30.7% di Latino y 24.6% entre mucha blanco – un reduccion

den tur tres caso, pero uno pio entre muchanan blanco cu a cay di 55.7% compara cu 40.2% pa Latino y 49.8% pa color scur.

Pero famia color scur y Latino a sufri di otro manera. Rond mundo nan tabatin mayor probabilidad cu un miembro di famia a contra Covid-19; a perde un trabao, perde un cas, perde seguro di salud; pa tin dificultad pa haya medicina, cuida di salud, cuminda y ekipo di proteccion personal (manera tapaboca). Hasta si e cambio general den salud mental di mucha Latino y color scur ta tabula den e estudio como menos severo cu esun di mucha blanco, nan a experimenta dificultad.

Bayendo dilanti, Raviv y su coleganan ta skirbi cu e pandemia por ta un momento di aprendisahe pa educadornan, cliniconan y legisladornan. E encuesta, nan ta bisa, ta punta na e necesidad pa un compromiso renoba pa mehora salud mental – specialmente acceso na telesalud [consulta via internet]; mehora acceso na servicionan di salud mental basa na scol y comunidad; mehora fondonan pa comunidnan den necesidad; y un miho esfuerso pa mehora desigualdad estructural. E pandemia eventualmente lo caba. E dolor emocional cu e muchanan den tur grupo etnico a sufri por keda cu nan durante un tempo largo ainda.





**(NLTimes) – A aresta cu-
atro persona despues di
un operacion internacio-
nal cu a desmantela loke
ta kere ta un di e rednan
di pornografia infantil di
mas grandi cu a yega di
descubri, segun Europol a
confirma.**

E plataforma riba darknet (e parti di internet cu no ta aparece den buskeda) conoci como Boystown, tabata enfoca riba abuso sexual di mucha y principalmente tabata conta cu potret di mucha homber jong. E plataforma tabatin 400mil usuario registra. Ta kere cu tres persona aresta

ta administradornan di e plataforma, y e di cuatro ta sospecha di ta e usuario mas activo di e website, contribuyendo na mas di 3,500 post. Tres di nan a keda aresta na Alemania y un di nan na Paraguay despues cu polis a listra nan cas. Tur cuatro persona aresta den relacion cu e plataforma aki tabata ciudadano Aleman. “Varios otro website di chat riba e darknet usa pa abusadornan sexual di mucha tambe a keda confisca riba e mesun ocasion”, Europol a bisa.

E website Boystown tambe tabata inclui funcion di chat permitiendo e usuarionan comunica cu otro a traves di varios canal. E plataforma ta activo desde sikiera juni di 2019.

Unidadnan di polis nacional na Hulanda y Europol a join e task force internacional cu Polis Criminal Federal Aleman (Bundeskriminalamt) a set up, loke a conduci na e accion. Autoridadnan na Suecia tambe a participa, igual cu autoridadnan nacio-

nal y regional na Australia, e Royal Canadian Mounted Polis, Control di Inmigracion (ICE) y FBI di Merca.

“E data di imagen y video cu a confisca durante e investigacion aki lo ser usa pa task forcenan di Identificacion di Victima organisa a base regular na Europol. Mayoria di aresto y rescate ta spera globalmente mientras polis rond mundo ta examina e paketenan di inteligencia compila pa Europol”, e agencia di polis Europeo a bisa.

Amsterdam ta prohibi aviso na stacion di metro cu ta promove vuelonan barata y auto di combustibel fossiel

(NLTimes) – Stacionnan di metro na Amsterdam no lo pone aviso pa autonan cu ta core riba combustibel fossiel of ticketnan di aerolinea barata mas. E medida ta parti di e plan di e ciudad pa promove escogencianan di energia mas berde, y ta resultado di e asociacion entre e municipalidad y e operador di aviso CS Digital Media. E restriccion di aviso ta cuminsa awe, e ciudad a bisa den un declaracion.



“Nos kier ta un ciudad unda ta usa energia cuidadosamente, unda ta genera energia solamente di forma sostenibel y unda materianan prima y materialnan ta reusa indefinidamente. Di e forma aki, e comision kier reduci emision

di carbon na Amsterdam cu 55% pa 2030. Aviso cu nos permiti den e ciudad mester refleha e ambicion aki”, segun Marieke van Doorninck, consejal pa sostenibilidad di e ciudad.

E municipalidad a splica cu

e prohibicion ta aplica solamente na productonan cu ta resalta e uso di combustibel fossiel, no companianan ofreciendo e proyectonan aki en general. Esey ta nifica cu aerolineanan lolo por continua promocionando nan mes

riba e casi 40 stacion di metro na e ciudad, pero sin indica e prijs di vuelonan barata.

CEO di Digital Media, Mark Veenman a bisa cu e proyecto tabata aline cu e movimiento global Race to Zero, na caminda pa un futuro cu cero

emision (di gasnan di invernadero) cu e compania a dicidi di adopta. “Tur hende mester tuma e metanan di sostenibilidad seriamente. Nos industria tambe tin un rol den e proceso aki”, el a bisa.

“Pa hacie atractivo pa esun cu ta pone aviso pa participa den e iniciativa aki, tambe nos ta lansando ‘DOOH Good’, tempo adicional riba pantaya pa pone aviso resaltando e beneficianan di producto y servicionan sostenibel”, Veenman a bisa.

Amsterdam ta e prome ciudad na Hulanda cu ta prohibi aviso pa productonan fossiel den espacionan publico. Na 2017, Amsterdam tambe a prohibi tur aviso pa cuminda no-saludabel cu tabata enfoca riba mucha for di stacion di metro na e ciudad.

Twitter ta lansa sala di audio en bibo ‘Spaces’

(CNBC) – Siman aki, Twitter a lansa Spaces, un característica cu ta permiti usuarionan join salanan virtual unda por participa den combersacionnan di audio en bibo cu otronan.

E compania a cuminsa test Spaces na november 2020 cu un cantidad limita di usuario. Pero for di dialuna a cuminsa lansa e característica globalmente na usuarionan iOS y Android cu tin mas di 600 siguido.

Spaces ta un di e entradanan inicial den e mercado creciendo rapidamente pa combersacionnan en bibo solamente riba audio. E tec-



nologia aki a hala atencion aña pasa cu Clubhouse, un start-up cu rapidamente a bira popular entre capital-

istanan. Facebook luna pasa tambe a anuncia su plan pa crea e tipo di característica aki pa su propio servicio, y Spo-

tify recientemente a compra Betty Labs, cu ta haci un app dia uadio en bibo enfoca riba sport.

Spaces lo tin un rol crucial den e plan ambicioso di Twitter pa aumenta su base di usuario activo diario na 315 miyon pa fin di 2023.

Twitter tambe a anuncia cu ta trahando riba un característica nobo yama ‘Ticket Spaces’. E característica aki lo permiti usuarionan crea Spaces cu ta rekeri pa otronan compra un ticket pa asina por join. Esaki tin intencion pa permiti usuarionan genera placa cu Spaces y duna incentivo pa tene mas combersacionnan di audio en bibo riba Twitter. An-

fitrionnan lo keda cu mayoria di entrada di benta di ticket mientras Twitter lo keda cu un cantidad chikito, e compania a bisa. Ticket Spaces lo cuminsa su lansamento entre un set limita di usuario den proximo lunanan.



Hues ta ordena acusador di Kevin Spacey pa revela su identidad

(AP) — Un homber acusando e actor ganador di Oscar, Kevin Spacey, di a abusa sexualmente di dje den añanan 1980 tempo cu e tabatin 14 aña di edad no por procede di forma anonimo den corte, segun veredicto di hues dialuna ultimo.

Hues di distrito Mericano, Lewis A. Kaplan na Manhattan a nenga di permiti e homber procede solamente como 'C.D.' den un demanda entrega na september na corte estatal di New York y despues movi na corte federal.

E homber a conoce Spacey na e les di actuacion di e actor na New York prome cu e supuesto abuso a tuma lugar, segun e demanda cu ta existi mas di \$40 miyon den daño. Kaplan a bisa cu interes di privacidad di C.D. no ta supera e presuncion di proceduran hudicial habri y e prehuicio na defensa di Spacey cu lo sucede si e procede di forma anonimo. Individu-



onan cu informacion cu por sostene Spacey tampoco lo sa pa bin dilanti, e hues a agrega. C.D. desde añanan 1990 a papia na un cantidad desconoci di hende tocante su acusacionnan contra Spacey, y aparentemente a coopera pa un articulo di un revista di New York cu a aparece riba un website online, Vulture, na november 2017, Kaplan a bisa. El a bisa cu 'evidencia ta sugeri cu C.D. intencio-

nalmente y repetidamente a tuma e riesgo cu cualkier di e individuonan aki na dado momento por a revela su verdadero identidad di un forma cu por trece e identidad aki den atencion publico'.

Kaplan a nota cu C.D. tambe a recluta pa e demanda su codemandante Anthony Rapp, kende a aparece den 'Rent' na Broadway y den 'Star Trek: Discovery' riba television. E demanda a bisa cu e otro ac-

tor a haci un avance sexual riba Rapp tempo cu e tabata adolescente na un fiesta den añanan 1980.

Ora Rapp inicialmente a papia publicamente di su acusacion na 2017, otronan a bin dilanti publicamente y e carebra celebra di Spacey a stop repentinamente. E tempo aya, Spacey a duna un declaracion bisando cu e no tabata corda e encuentro pero a pidi disculpa.

Hues a bisa cu declaracionnan di abogadoan di C.D., cu si usa nomber di nan cliente lo genera desorden di stress post-traumatico (PTSD), pesadiya y depresion cu ta bin cune, ta un consecuencia cu probablemente no por preveni mientras e caso ta bin dilanti, y finalmente ta forsa C.D. pa testigua publicamente.

El a duna abogadoan 10 dia pa revela nomber di C.D. si e continua haciendo e acusacionnan.

Den un carta na comienso di maart na e hues, abogado

Peter Saghir a bisa cu C.D. ta sinti 'ansiedad extremo y stress psicologico cu apenas e pensamiento di ta rekeri pa procede publicamente' y kier a stop su acusacion si Kaplan duna orden pa procede publicamente.

Saghir y otro abogadoan pa C.D. no a responde solicitud pa comentario. Tampoco abogadoan di Spacey, kende a gana un Oscar pa miho actor pa su rol den 'American Beauty', un pelicula di 1999 en cual el a interpreta un tata frustra cu ta codicia e miho amiga di su yiu muhe.

Si C.D. stop su acusacion, e no lo ta e prome. Dos aña pasa un homber kende a bisa cu Spacey a mishi cune na Nantucket na un bar na 2016 a retira su demanda.

Mientras tanto, investigadornan na Inglatera ainda no a bisa si nan lo trece dilanti cargo criminal contra Spacey en conexion cu acusacionnan haci contra dje eyan pa eventonan cu supuestamente a tuma luga entre 1996 y 2013.

Prome potret di Ghislaine Maxwell for di prison cu un wowo blousa

(FoxNews) — E prome potret di Ghislaine Maxwell for di prison a keda revela den documentonan di corte siman pasa.

Maxwell, di 59 aña di edad ta enhuicia na New York City pa acusacionnan cu el a yuda trafica y 'groom' muchanan muhe hoben pa abuso sexual na man di multimillonario fayecido, Jeffrey Epstein. Un panel di tres hues anteriormente a rechasa varios

peticion di libertad bao fianza di abogadoan di Maxwell, kende a argumenta cu e tabata siendo priva di drumi mientras e ta cera pa motibo di chekeo di bienestar na man di agentenan coreccional.

Den documentonan siman pasa, abogado di Maxwell, Bobbi Sternheim a bisa cu e acusado a nota un wowo blousa e anochi anterior, y a oficialnan di Centro di Detencion Metropolitano (MDC) a confront'e exigien-

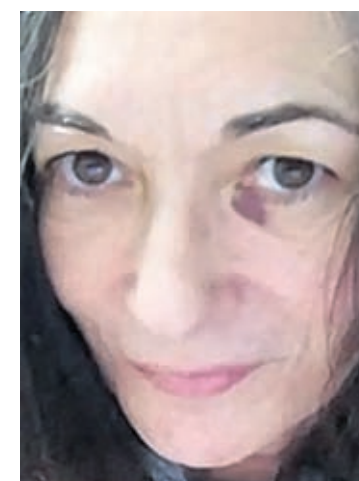
do pa sa con esaki a sucede. Maxwell ta bisa cu e no sa e causa di e wowo blousa. Sinembargo, Sternheim a declara den e documento den corte cu Maxwell 'cada bes tin menos intencion di reporta informacion na e guardianan pa miedo di represalia, disciplina y castigo'.

Sternheim a pidi corte pa dirigi MDC pa stop e chequeonan di bienestar, cu ta tuma luga cada 15 minuut pa

sigura cu Maxwell 'ainda ta hala rosea'. El a specula cu e wowo blousa por ta relaciona na e chequeonan aki, bisando cu Maxwell mester tapa su wowo for di e flashlight durante e chekeo.

Sternheim a nota cu a clasifica Maxwell como 'un detenido sin cuida mental significativo'.

Maxwell ta den custodia federal desde aña pasa. Tambe e ta enfrenta cargonan di gaña bao huramento.



Bill y Melinda Gates ta anuncia fin di nan matrimonio



(AP) — Bill y Melinda Gates a anuncia cu nan ta divorciando.

E co-fundador di Microsoft y su esposa, kende a lansa e fundacion caritativo di mas grandi na mundo, a bisa cu nan lo continua trahando hunto na e Fundacion Bill & Melinda Gates.

Den tweetnan identico, nan a bisa cu nan a tuma e decision pa termina nan matrimonio di 27 aña.

"Nos a cria tres yiu increibel, y a construi un fundacion cu ta traha rond di henter mundo pa permiti tur hende biba bidanan saludabel y productivo", nan a bisa den un

declaracion. "Nos ta pidi pa espacio y privacidad pa nos famia mientras nos ta cuminsa nabega e bida nobo aki." Aña pasa, Bill Gates, anteriormente e homber mas rico di mundo, a bisa cu e tabata retirando di e hunta di Microsoft pa enfoca riba filantropia (actonan caritativo).

Gates tabata CEO di Microsoft te aña 2000, y desde e tempo ey, gradualmente a reduci su participacion den e compania, cual el a funda hunto cu Paul Allen na 1975. El a transiciona for di un rol dia pa dia na Microsoft na 2008, y a sirbi como presidente di e hunta te aña 2014.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario mr. Edgard Vrolijk (MEP): Declaracion di sr Richard Arends ta tipifica un sinberguensa



Nos por a tuma nota di declaraciona na sr Richard Arends unda cu su persona ta hustica su fechorianan bisando cu ta pueblo mester a vota diferente na 2013 y awo un biaha mas ta expresa sumes cu rappor ta di RDA a laga Minister President keda laaf. E tipo di expresionan aki ta di un sinberguensa cu no ta interesa mes cu pueblo pero e unico cu ta con ta p'e por enrikese su mes riba custia di pueblo y segun su persona cu autorisacion di pueblo cu a vota pa AVP.

Ken ta Richard Arends?

Richard Arends su trayectoria a cuminsa na 2009 ora cu su persona a bira consehero primordial y intimo di ex Minister President Mike Eman y ex Minister sr Mike de Meza. Su persona e periodo ey tabata tin un super salario schaal 16 plus 25% di toelage, plus auto y telefon toelage riba esaki, pero nos por a biba cu esaki debi cu e tabata consehero di dos ex Minister pareu. Pero cos despues di 2013 paso sr Richard Arends a cambia su combenio di trabao pa uno directo cu su compania conoci como Horizon Consultancy. Unda su persona a haya un

contrato pa por ta consehero di sr Mike Eman y sr Mike de Meza pa un salario di 16.400 pa luna. Pero su persona no a keda contento cu esey y a haci mal uso di su poder di consehero di ora di sr Mike Eman y sr Mike de Meza pa drenta nos N.V.'snan y explota esaki nan con cu e kier. Sr Richard Arends a dicidi cu su persona tabira organisador di Europe Meets America y a strica 300.000(WEB/ELMAR/UTILITIES), a bira organisador di Green Conference y a strica nada menos cu 975.000 florin(WEB/ELMAR/UTILITIES). Y asina cu concientisacion di sr Mike Eman y Sr Mike de Meza sr Richard Arends a sigui drenta nos NV'Snan y ultimo a toca RDA. Den esaki sr Richard Arends manera a bin ta pasa caba den nos NV'snan ta traha sin un contrato escrito y niun caminda por saca afo su balor agrega paso e no por a duna ningun conseho ni legal ni financiero. Den RDA su perosna a drenta como consehero pero su mesun dia cu ela drenta misteriosamente ela ser apunta pa sr Mike de Meza como e di dos persoan cu ta firma riba cuentanan di RDA y FMSA. Mas pio tabata ora bin saca afo cu sr Richard Arends cu concientisacion di sr Mike de Meza a ser nombra mane ladron di anochi como e director fianciero di RDA y banda di esey su compania a sigui traha cu RDA. En total den menos cu un aña sin produci nada sr Richard Arends den un paar di luna a strica alrededor di 445.000 florin na RDA.

Richard Arends minister y ainda ta sigui paga su mes den RDA

Sr Richard Arends a huramenta como Minister dia 28 november 2016 y unda a distancia su mes di RDA y sigur unda su persona a delcara cu no

tin ningun relacion di trabao cu RDA. Pero den e rapport forensico pueblo por wak con su persona ainda dia 30 di november 2016 a paga su mes y su compania sumanan astronomico riba su cuenta personal(145.308,75) den un dia. Ta con sr Richard Arends por hustifica cu su persona ta un minister y ainda ta haci pagopnan personal via RDA y a declara cu no tin niun relacion di trabao cu RDA.

Richard Arends a gaña cu no tin relacion di trabao cu RDA.

Sr Richard Arends a sali boca grandi y bisa cu nunca e tabatin un contrato cu RDA, mientras cu na final di dia a bin resulta cu ela ser nombra como director financiero di RDA c' un contrato lucrativo c' un salario di 22.375 florin pa luna, mas vakantietuitkering 1/12 di su salario annual, un bashipremie di 1/8 di su salario annual y na fin di November otro bonus di 1/8 di su salario annual. Banda di esaki por wak su beneficienan riguroso manera un auto balora na 80.000 florin, gasolin 350 pa luna, telefoon, seguro medico pa famia completo y sigur pensioen paga cu placa di pueblo.

Pa termina pa awe cu sr Richard Arends ta keda na pueblo pa dicidi si esaki ta algo normal y sigur si abo como pueblo lo bay sostene sr Richard Arends cu AVP, unda cu AVP a demostra di ta un Universidad di Corupcion cu a hiba Aruba den bancarota mientras sr Richard Arends si a bira un miyonario riba custia di pueblo y awo sin sentimento ta bisa cu ta pueblo a vota p'e pa e por haci su sinberguenserianan y despues su persona sin consenshi a vota contra FASE, Loonsubsidie y ayudo na comercio paso su cuenta di banco si ta bon gordo.

Clifford Heyliger ta añadi mas experiencia y motivacion pa cambio na un lista ya fuerte di AVP

Na momento cu nos pais ta buscando speranza y solucion pa un sin fin di problema y retonan, e miho jiunan di nos pais ta lanta para y pone nan talento na servicio di nos pais. E yamada aki di Mike Eman a wordo bon scucha. Despues di mas cu un siman di hobenan profesional cu a scohe pa drenta politica, pa duna ainda mas na nan pais, diadomingo anochi CLIFFORD HEYLIGER, a anuncia cu e ta pone su mes disponibel pa eleccion pa Parlamento di dia 25 di juni awor. Den su presentacion CLIFFORD HEYLIGER no a laga niun duda ta pakico e ta para y kico e ta contra. Su presentacion tabata emocional, franco, directo y convincente di cu aki nos tin un homber, cu un carera profesional, un experiencia como sindicalista y activista social, envolvi den un cantidad di organisacion cu tin un cos den comun: sirbi e interes di trahadornan y nan famia.

Ken ta CLIFFORD HEYLIGER?

CLIFFORD HEYLIGER a nace y crece na San Nicolas. Na edad di 14 aña ela bay Hulanda pa caba scol secundario y pa studia. Despues di su estudio

ela bolbe Aruba y mester a cuminsa traha den hotel pasobra e no por a haya trabou den e ramo tecnico cu ela studia. Ora a habri un oportunidad den refineria ela aplica y wordo accepta. , atrobe aunke e funcion no tabata den su ramo di estudio. Finalmente ela haya oportunidad pa traha den e planta di WEB y cu añanan di trabou y experiencia, ela bira hefe di e laboratorio di WEB. CLIFFORD HEYLIGER tabata un sindicalista cu a representa trahadornan di WEB pa hopi aña. Coleganan ta describi Clifford como un lider cu ta scucha su hendenan bon, prome cu e papia of haci algo. E ta casa y tin dos jiu teenager.

EXPERIENCIA

Loke ta resalta serca CLIFFORD HEYLIGER ta su caracter suave, su amabilidad, su forma di papia cla sin drei rond di e tema y su experiencia. Ora Bo papia di "hende serio", wel ata Clifford. E ta personifica e expresion "hende serio", cu ta nifica, hende cu Bo por tuma na serio, hende cu Bo por confia, hende cu sa di kico e ta papia. Sin duda, CLIFFORD HEYLIGER ta añadi ainda mas na e team di candidatonan profesional nobo y entusiasta, combina cu candidatonan cu experiencia den goberna-

cion, cu lo ta riba e lista di AVP. Mirando e retonan grandi cu nos pais ta enfrenta, ta e combinacion aki di conocimiento profesional, motivacion pa cambia cos y experiencia den atende cu retonan grandi, cu nos pais tin mester awor aki. CLIFFORD HEYLIGER no solamente ta fit perfectamente den e team aki, e ta halza e team ainda mas na e nivel cu nos pais mester!



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Booshi Wever: E competencia den populismo entre mike eman y evelyne wever-croes ta biento en popa!

Politica ta cruel, mientras “backstabbing” ta e arte pa elimina for di caminda posibel candidatonan cu ta aspira pa tuma mando di e partido cu nan ta pertenece. Nos por a waak con a elimina lider di e partido berde cu no ta carga e faam Eman y historia ta ripiti pero awor den e partido geel.

Diabierna e actual Minister-Presidentr cu un smile den su cara a anuncia cu a revoca e medida pa kita 240 di e 1400 remedi for di e lista positivo. Cambionan riba tereno medico ta responsabilidad di e Minister di Salubridad y p’esey cu asombro nos a ripara cu no ta e Minister di Salubridad a anuncia e revocacion, pero e Minister-Presidente. E motibo ta obvio. Cu e revocacion e Minister-Presidente a “sla twee vliegen in een klap”. Na prome lugar a desbarata e cabay di campaña di e partido berde, cu tambe a bin ta practica populismo riba e topico, coriendo campaña denunciando cu special-

mente e personanan mayor cu poco entrada lo a wordo perhudica cu e medida pa elimina remedi for di e lista positivo.

Sra. Wever-Croes a siña su les pa hama subestima e “experiencia” di e partido berde den manipula opinion publico. Nos por corda con a usa como cabay di campaña e “solidariteitsheffing”, despues “friends and family” y introduccion di e BBO como base di nan campaña. Pakico a escohe AZV y pakico esnan di edad mayor? Sr. Eman ta bon na altura cu esnan di edad mayor ta conforma un parti substancial di e electorado. E lider ta tambe bon na altura cu malesanan cronico ta halto cerca esnan di edad mayor y cu gran parti mester sobrevivi cu un entrada marginal di pensioen. Pues no lo sobra mucho placa pa por cumpra remedi cu AZV no lo cubri mas.

E lider di AVP sinembargo a lubida di bisa cu ta su dos ministernan, Visser y



Schwengle, ta responsabel pa deterioro di e calidad di cuida pa nos grandinan. Y despues di a desgracia nos pueblo, e dos “profesionnan” a bandona Aruba en busca di un mihor entrada y un mihor

cobertura di nan mesun cuida medico, pasobra Hulanda y Boneiro lo garantisas nan mihor pago y tur beneficio di un cobertura medico hulandes. Que hipocresia!!

E di dos motibo di e actual Minister-Presidente ta pa pone un paro na e aspiracion di e Minister di Salubridad pa remplaza su persona como lider di e partido geel. Sra. Wever-Croes ta bon na altura con e Minister ta maneha salubridad. Ta su mesun persona a tuma como su encargo pa trata na desbarata e ponencia di sr.Knops cu ta Aruba a presenta e opcion pa baha gasto di gobierno door di entre otro reduci e gasto medico cu AZV ta maneha. Nos por a tuma nota sin embargo con e PR di AZV, durante presentacion di e medida pa reduci e cantidad di remedinan di e lista positivo, a declara cu a inicia e proceso despues di a ricibi ordo di e Minister di Salubridad. Nos por corda tambe con a pospone introduccion di e medida for di 1 di februari 2021 pa 1 di april 2021. Motibo di esaki ta pa duna gobierno oportunidad pa evalua con e reaccion di e pueblo lo tabata ta. Despues cu a constata cu ela cay den mal tera a disidi pa revoca e medida.

Un desaroyo deplorabel y otro chempel con wega politico ta wordo hunga y con ta introduci un medida ad-hoc sin un bon estudio di factibilidad y sin e interes di e pueblo na pecho. Otro prueba cu probecho politico personal di e lider di e partido geel y sobrevivencia di su partido ta bin na prome lugar. Den mas di un ocasion sr. Gradus a informa cu no lo acepta cu ta coba un buraco pa yena otro. Reforma ta keda necesario, sr. Gradus a informa, pasobra e situacion ta sumamente precario y no por permiti wega politico ni populismo. Y hustamente esaki e dos partidonan grandi aki a bin ta practica den e caso aki.

P’esey UPP ta spera cu nos pueblo lo compronde cu **NO POR CONFIA INTEGRANTENAN DI E PARTIDO BERDE NI GEEL**. Pueblo no por permiti pa partidonan cu a desgracia nos futuro atrobe asumi responsabilidad gubernamental. UPP ta haci un apelacion na nos electorado pa husga “for once and for always” e “profetanan di desaster” y no permiti pa nan sigui cu nan engaño. UPP den Parlamento lo percura pa evita corrupcion y mal gobernacion.



Temanan di atenshon y di actualidad di gobierno di Corsou



Corsou actualmente ta confrontando algun reto significativo y cu ta di vital importancia pa desaroyo di nos Pais. E retonan aki tin repercusion directo riba nos ciudadanonan. Ta imperativo pa for di comienso di e periodo di Gubernacion 2021-2025 e situacion aki keda discuti pa asina garantisa cu e accionnan necesario ta wordo tuma. E temanan di mas importante ta:

- A. Covid-19 y su acercamento
- B. Proceso di Recuperacion
- C. Relacion den Reino
- D. Refineria no operacional

A. COVID-19

E crisis di e Pandemia di COVID-19 a inicia na Corsou ora e prome infeccion a bira conoci na Corsou, riba 13 di maart 2020. COVID-19 a trece impactonan grandi financiero, economico y social. Aparte di esakinan, e Pandemia a pone un presion enorme riba nos recursonan y a confronta nos cu nos realidad y limitacionnan.

Salubridad

A parte di a pone presion riba e sistema di salubridad, esta nos hospital y otro facilidadnan y recursonan, Covid-19 a afecta bida di hopi ciudadano a costa bida di un cantidad di 108 persona riba nos isla te cu 29 di april 2021. Bastante ta recursonan cu a ser utiliza pa por combati e Pandemia, entre otro e proceso di vacunacion pa por hisa resistencia di nos Pais. Gobierno di Corsou ta agradecido na tur partner den Reino cu a aporta y contribui den e proceso aki.

Asuntonan Social

E impacto di Covid-19 a deteriora e situacion social-economico di Pais Corsou y esaki ta visibel principalmente cerca e ciudadanonan di menos recurso den comunidad. Te cu fin di maart 2021, casi un tercera parti di pueblo di Corsou a bira dependiente di ayudo social pa por sobrevivi y riba un base regular a ricibi paketenan di cuminda pa por alimenta nan mes diariamente. Den un palabra, Covid-19 a empobrese pueblo di Corsou. Aki tambe un palabra di gratitud ta bay pa nos partner mayo den Reino y tur e NGO's y boluntarionan cu a sa di demostra nan patriotismo na esunnan den necesidad.

Economia

Covid-19 a causa un recesion na nivel mundial y na Corsou esaki no tabata un excepcion. Un cantidad grandi di ciudadano lamentablemente a ricibi nan retiro mientras otronan ya pa algun tempo ta ricibiendo menos entrada. Apesar di esaki Corsou a sa di a duna sosten, danki na ayudo di partnernan den reino, na sector priva pa por a mantene empresanan riba pia y mayoria di nan empleadonan den servicio. Esaki pa medio di Pues, Corsou ta para dilanti di algun reto grandi.

B. Proceso di Recuperacion

Pa por deal cu e consecucionan di Covid-19, e Gobierno venidero lo desaroya un Plan di Recuperacion di Corsou 2021 (National Recovery Plan

[NRP]) riba termino corto. E impacto di Covid-19 a causa un crisis severo, sigur saliendo for di e punto di bista cu Corsou, prome cu e Pandemia ya deteriora di un contraccion pa recesion. Esaki a afecta bida di tur ciudadano di negativamente y a ocasiona cu esunnan mas pover y vulnerabel den comunidad a wordo afecta di forma mas severo. Reduccion di pobreza y distribucion di bienes a haya un sla considerablemente.

Pues pa deal cu e realidadnan y e efectonan di e Pandemia, e gobierno aki ke realiza un programa di recuperacion cu mester haci Pais Corsou resiliente, sostenibel y cu mester ta basa riba cu inclusion, specialmente teniendo cuenta cu esunnan cu tin menos recurso y posibilidad nan.

Di crisis di Covid-19 pa un Recuperacion Resiliente

Den e cuadro aki e gobierno aki lo utiliza como base pa e NRP, e documento titula "From Covid-19 Crisis Response to Resilient Recovery – Saving Lives and Livelihoods while Supporting Green, Resilient and Inclusive Development (GRID)" kual a keda prepará pa Banko Mundial, den mart 2021 pa e "Joint Ministerial Committee Meeting" entre Banco Mundial i Fondo Monetario Internashonal.

E documento aki ta propone un acercamento integral pa promove un recuperacion fuerte y duradero y un crecimiento basa riba e concepto GRID. Di e forma aki por realiza e transformacion social-economico. Esaki ta basa riba 4 pilar, esta (i) salba bida, (ii) proteha e hende pover y vulnerabel, (iii) sigura crecimiento di negoshi sostenibel y creacion di empleo y (iv) fortifica maneho, institucionnan y inversionnan pa miho reconstruccion.

Den implementacion di e GRID lo pone enfasis y prioridad na e siguiente puntonan:

- I. Inversion di capital den tur forma
 - a. Pa recuperacion y crecimiento, tin un urgencia imperativo pa "scale up" inversionnan pa desaroyo di nos economia y pa realiza e ahustenan significativo necesario pa e transformacion
 - b. Reconstruccion di capital humano ta rekeri reforma integral, maneho y financiamiento sostenibel
 - c. Inversion den infraestructura duradero ta e base di GRID y ta e yabi pa un recuperacion economico fuerte y creacion di empleo
 - d. Ta primordial pa integra medio ambiente, pobreza y inigualdat como estrategia di desaroyo

II. Maneho structural y macroeconomico, fortificacion institucional y invasion tecnologico pa facilita e transmision

- a. Ta imperativo pa traha maneho macroeconomico structural y na nivel di sector pa crea e condicionnan pa facilita avance y recuperacion duradero
- b. Mester desaroya y implementa reformanan structural
- c. Maneho di comercio lo pusha crecimiento, desaroya residencia y promove inclusion
- d. Lo duna atencion special na tecnologia y innovacion cu lo hunga un rol importante den promocion di crecimiento

III. Mobilisa capital na escala, specialmente di sector priva

- a. Pa cumpli cu obhecionnan di inversion, recursonan financiero significativo tin cu wordo pone disponibel considerando limitashonnan fiskal i preshon di servicio di debe

Ta imperativo pa finansiamentu ta disponibel pa e inversionnan necesario, compana pa conocimiento,

'partnerships', capacidad y plataforma pa combati efectonan di Covid-19 y realiza e recuperacion post-Covid riba un forma acelera.

C. RELASHONAN DEN REINO

Corsou como pais autonomo den Reino lo kier estrecha su lasonan di relacion cu cada pais miembro di Reino. E intencion no ta pa saca man y pidi ayudo pa cada necesidad of situacion cu presenta. Sinembargo, lo haci lo maximo pa por soluciona tur e necesidadnan cu presenta y busca ayudo caminda ta necesario pa por cumpli cu esakinan. Den e cuadro aki lo busca e manera adecua y traha conhuntamente cu paisnan den Reino riba diferente area y terenonan, cu e meta pa crea beneficionan pa ciudadanonan di pais Corsou. Pa por logra esaki lo pone atencion riba e siguiente puntonan:

- Gobierno lo haci todo por todo pa crea y mantene un bon relacion den reino basa riba respet mutuo y cuidando nos autonomia;
- Ta explora cooperacion estrecho den Reino riba areanan manera economia, combatimento di retraso social, traha cas pa pueblo, salubridad y ciencia;
- Aproba y implementa e Areglo di Disputa manera ya acorda pa e 4 Parlamentonan den Reino;
- Gobierno lo boga pa re- institui e conferencianan anual di Reino;
- Inventarisa tareanan y resultadonan di Minister Plenipotenciario y su Cabinet pa compara e loke tabatin formula den e 'business plan' Asuntunan General pa profesionalisa e servicio unda ta necesario. 'Focal point' lo ta relacion nan economico y servicio pa yunan di Corsou na Hulanda;
- Pa loke ta trata Minister Plenipotenciario lo analisa si ta necesario pa adapta e 'Instructie Gevolmachtigde Minister 1993'. Por ehempel pa deliñá e tareanan di un Minister Plenipotenciario y su suplente y busca fondonan na Europa cu por ser uza na beneficio di yunan di Corsou na Corsou y na Hulanda;
- Traha un 'stappenplan' con ta bay atende cu cambionan y con ta financia esakinan si ta necesario;
- Gobierno lo considera pa institui un unidad chikito cu lo ta exclusivamente activo cu e tema di relacionnan den Reino y cu lo trata entre otro pa loke ta 2de y 1ste Kamer, pa haya mas conocimiento y comprendemento di loke ta biba na Corsou.

D. REFINERIA NO OPERASHONAL

Durante e ultimo añanan na mas cu tres ocasion a purba na recauda un operador pa e refineria, di cual ya pa algun año no ta personalmente activo. Actualmente ta negoshando cu un consorcio local di back-up, cu meta pa algun empresanan grandi logra cu e refineria lo ta bek den operacion.

E Gobierno entrante lo haci su maximo esfuerso pa logra cu e refineria por start bek cu su operacion den un corto tempo. Esaki ta di vital importancia pa por logra mantencion di "high-skilled labor" na Corsou y aun mas importante pa por cuminsa bek na genera divisa pa por sigui haci importacion di mayoria di nos consumo posibel. Esaki ta encera tambe cu Curaçao Oil Terminal (COT) tin cu wordo pone bek den operacion pa realiza actividadnan di bunker.

Aunke na nivel mundial ta haci esfuersonan grandi pa move di energia fosil pa energia alternativa, tin cu realiza cu e refineria y COT a haya un importancia strategico adicional cu descubrimiento di petrolio na gran cantidad na Guyana y Surinam. Tur esaki banda di e posnan existente na Brasil y pega na Venezuela

Senado Hulandes ta puntra tocante sosten pa geschillenregeling

(CuracaoChronicle) – Prome cu e sesion plenario dia 1 di juni pa trata e propuesta di ley pa establece geschillenregeling pa Reino, Eerste Kamer kier mas contesta riba opinion di e painan Caribense den reino den e proceso largo pa yega na e regulacion aki.

Varios partido den Comité Permanente pa Relacionnan di Reino den Senado tabatin pregunta y comentario riba e nota splicatorio cu a compaña e propuesta di rijkswet riba geschillenregeling.

En particular, e linea den e nota splicatorio declarando cu: “Specialmente e caracter no-obligatorio di e decisionnan di e entidad di disputa ta lamenta y considera como un violacion riba e puntonan di salida formula anteriormente”, a genera pregunta.

Partido Demócrata D66 a puntra kico e situacion lo ta si un disputa bin dilanti y Departamento di Disputa di Reino di Raad van State yega na un veredicto. “Kico ta e situacion si e tres pais Caribense den reino ta haya cu e veredicto mester ta obligatorio y pues mester cumpli cune, pero gobierno Hulandes no ta di acuerdo?”

PVV a pidi clarificacion riba e declaracion di gobierno di Reino cu despues di trata e propuesta di ley na juli 2019 den presencia di delegadonan special di Aruba y Corsou, e paisnan Caribense den Reino



tabata den ‘acuerdo relativo’ cu e ley adopta. PVV a pidi gobierno di Reino pa indica kico tabata kieren cu ‘acuerdo relativo’, considerando e hecho cu na mes momento a determina cu ainda tabatin decepcion y cu e paisnan a haya cu e puntonan di salida acorda anteriormente a wordo viola.

PVV ademá a puntra tocante e linea den e nota splicatorio cu ta declara cu: “Durante e consulta di e nota splicatorio aki cu gobiernonan di Aruba, Corsou y St. Maarten, atrobe a delibera e puntonan di preocupacion. Un intercambio extensivo di pensamiento no tabata evidente pa motibo di e

fase actual di e proceso legal.”

“Gobierno di Reino por indica pakico un intercambio extensivo di pensamiento no tabata evidente den e fase aki di e proceso legal? Gobierno di Reino por indica si door di renuncia na mas intercambio di pensamiento cu e paisnan tin riesgo di un geschillenregeling sin sosten? Gobierno di Reino por especifica kico esaki ta nifica pa e practicalidad di e ley aki?”

Pa loka ta e decepcion di e paisnan tocante e parti no-obligatorio di e veredictonan di e entidad di disputa, PVV a puntra gobierno di Reino pa elabora riba otro decep-

cionnan di e paisnan pa loka ta e propuesta di rijkswet.

Gobierno di Reino a skirbi den e nota splicatorio cu tabatin confiansa cu e decepcion di Aruba, Corsou y St. Maarten tocante algun aspecto di e propuesta di ley no lo tin un efecto adverso riba e implementacion di e ley.

D66 a puntra riba kico gobierno di Reino a basa e confiansa aki, considerando cu Corsou pronto lo tin un gobierno nobo, y Aruba lo tin un gobierno nobo despues di eleccion dia 25 di juni proximo. D66 a destaca cu un gobierno nobo na Corsou lo tin un perfil diferente cu esun

anterior.

Partido Cristian Demócrata CDA a puntra tocante e posicion di e tres miembro cu e paisnan di Hulanda Caribense lo nomina pa e Departamento di Disputa di Reino di Raad van State, y si e miembronan aki por ricibi nan retiro of ta nombra pa bida largo.

D66 tabata kier sa tocante e posicion obhetivo di e miembronan Caribense di e Departamento di Disputa di Reino. E partido tabata kier sa con lo mancha e situacion si e falta di obhetividad reporta di un miembro bira aparente apenas despus di su nombramento.

PvdD a puntra si gobierno di Reino ta comparti opinion di e partido cu Consejo di Minister di Reino (RMR) mester tuma un decision lo mas pronto posibel edspues di veredicto di Departamento di Disputa di Reino. “Cuanto tempo ta permiti entre un veredicto y un decision?”

Comité di Relacionnan di Reino di Senado a manda su pregunta y comentarionan na secretario pa Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops. E comité a declara cu si ricibi e contestanan prome cu dia 26 di mei, ta considera e propuesta di ley cla pa trato plenario dia 1 di juni. Delegadonan special di parlamentonan di Aruba, Corsou y St. Maarten lo ta presente pa e debate aki.

Hopi mas traficador di hende aresta na 2020 cu na 2019

(NLTimes) – Marechaussee a aresta 123 persona sospecha di trafico di hende aña pasa, cual ta un aumento di 40% compara cu 2019, NOS a reporta. Mayoria di traficador di hende a keda aresta cerca di centro di recepcion pa solicitante di asilo na Ter Apel.

“Eynan so tabatin 45 aresto. Nos ta tende storia cu algun persona a paga cinco pa dies mil euro pa wordo hiba na e trottoir na e centro di solicitud di asilo”, segun Robert van Kapel di Marechaussee, un brasa militar encarga en parti cu vigilancia di frontera.

Autoridadnan na Hulanda ta

trahando cu nan contraparte na Belgica y Alemania riba e asunto. Van Kapel a bisa cu tin mas reporte di migrantenan indocumenta purbando di bula for di trucknan na momento cu ta ehecutando control na e fronteranan. “Te aki algun aña lo bira cla si tin un tendencia”, el a bisa, refiriendo na esaki como “un fenomeno hopi serio.”

De Telegraaf tambe a reporta cu 173 documento falso of falsifica tambe a keda intercepta na Ter Apel aña pasa na momento cu solicitantenan di asilo a presenta esakinan durante un aplicacion pa refugio na Hulanda. Den mayoria di caso, esakinan tabata documentonan falsifica

door di altera stempel di entrada of cambia fecha di nacemento.

Segun e team lider di e Centro pa Fraude di Identidad y Documentacion, esaki por pasa pa varios motibo. Algun ciudadano stranhero ta bin di paisnan cu ta duna tiki oportunidad di ricibi asilo na Hulanda, y pa e motibo aki ta intenta usa e documentonan cu meta di aumenta nan probabilidad di obtene documentonan di residencia.

“Fraude tambe por resulta di e hecho cu applicantenan di asilo no kier pa por track na identidad real. E motibonan pa esaki por ta hopi diverso”, representantenan di e organi-

sacion a declara na e corant.

Cifranan di Marechaussee ta muestra cu ciudadanonan di Siria mas frecuentemente a wordo gara pa fraude di doc-

umento falso, un total di 83 biaha, sigui pa ciudadano di Turkia, Irak, Yemen, Afghanistan y Iran.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Bo a compra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa dia di
MAMA : Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilindro
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Serio Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto amoblado den Serio
Blanco pa 1 of 2 persona
Renta Fls.600 depto.400
No ta inclui servicio
Tel: 641 8456

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993



TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:
Adres di entrega:
Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 32 grado Cel-sius.

Temperatura minimo 27 grado Cel-sius.

Bahada di solo: 6:55pm.

Subida di solo: 6:18am.

Biento:

Modera for di direccion generalmente oost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;

Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Aire relativamente humedo lo wordo transporta pa e biento durante proximo 24 ora. Lo bay tin periodonan cu hopi nubia lo pasa riba region local cu principalmente den oranan di marduga y mainta localmente un awasero breve.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama trankil te modera na partinan zuid y proteje, y modera na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/03/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.43	1.45	1.47
CHF	194.78	195.50	196.30
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	161.21	162.68	164.32
EUR	212.70	214.64	216.80
DKK	27.89	28.61	29.41
NOK	20.42	21.14	21.94
SEK	20.07	20.79	21.59

For amounts up to Afl. 100,000

Waf di Barcadera – ASTEC y Douane ta extende oranan di servicio na Main Gate

Awor tin mas Flexibilidad den Servicio



ASTEC ta anuncio cu cuminsando e siman aki, e orario di servicio na Main Gate na waf di Barcadera lo cambio y adapta di 7:30 am – 4:30 pm non-stop di dialuna pa diabierna.

Sr. Mike de l'Isle, Gerente / CEO di ASTEC N.V. ta comenta: "E expansion di nos

orarionan di servicio na Main Gate di nos Waf na Barcadera ta debi na e necesidadnan di nos clientenan pa mas flexibilidad pa atende cu asuntonan di containers. Nos ta masha contento cu e cooperacion di Douane y tur empleado envolvi pa duna e servicio durante e orarionan extendi pa atende cu containers na Main

Gate y nos ta mira padilanti pa un transicion exitoso cu tur partido envolvi".

Sr. Roderick Croes, Director di Douane ta relata "den e cuadro di facilita comercio, Douane ta hasi uso di e oportunidad pa, conhuntamente cu ASTEC, haci e cambio di orario di servicio posibel na

Main Gate di Waf di Carga na Barcadera. Cu e expansion di orarionan di servicio, e clientenan ta haya mas espacio pa saca nan container cu carga y asina comunidad Aruba por tin productonan mas lihe na

nan disposicion".

Pa mas informacion tocante e relato di prensa aki por tuma contacto cu ASTEC Administracion na 5822558.

Kiwanis Club of Palm Beach ta lansa campaña "5 for KIDS" !

E pandemia di COVID-19 ta sigui tin su impacto riba nos comunidad y diabierna dia 30 di april 2021 Kiwanis Club of Palm Beach a lansa e campaña "5 for KIDS", pa recauda fondo y sigui duna aporte na nos comunidad, specialmente muchanan den necesidad.

Aña 2020 y 2021 a wordo grandemente afecta pa COVID-19. Mayoria organisacionnan boluntario na Aruba, incluyendo Kiwanis Palm Beach, mester a reinventan nan mes pa asina por sigui funciona y cumpli cu nan metanan proponi.

Den e cuadro aki e campaña actual, "5 for KIDS", ta uno innovativo: simplemente manda un SMS, cu text 5ForKids, for di bo telefon celular pa e number 250 riba Digicel of SETAR pa haci un donacion di 5 florin!

Tur esnan cu ta contribui lo participa automaticamente na un sorteo semanal cu premionan fabulosos! E premionan aki ta varia di cena pa dos persona te na estadia den hotelnan local y otro articulonnan exclusivo.

Tur fondo recauda lo wordo dedica na donacion of proyecto social den nos comunidad cu enfoka riba muchanan den necesidad. Ehempel di proyectonan checuta dor di Kiwanis Club of Palm Beach ta inclui e proyecto di Watercoolers pa Scolnan, Child Seat campaigns, ademas di donacionnan na un variacion di fundacionnan manera Cede Aruba, Hungateca, YMCA, Casa Cuna y mas.

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta haci un apelacion na tur esnan cu ta den capacidad pa yuda, pa contribui awor na "5 for KIDS" y participa den e sorteonan! Simplemente manda for di bo telefon celular un SMS, cu text 5ForKids,

pa e number 250. Esaki ta valido tanto pa clientenan di Digicel of SETAR. Ta posibel pa manda multiple SMS.

Tin e posibilidad ademas di haci e donacion via Pay.aw. Riba e website www.kiwanispalmbeach.com y riba Kiwanis Club of Palm Beach su facebook page lo por ser mira e QR code necesario pa hacie donacion aki. Y akinan tambe tin e opcion di haci esaki mas di un biaha.

E campaña di "5 For Kids" lo core pa henter luna di mei. Kiwanis Club of Palm Beach kier tuma e oportunidad aki pa extende palabranan di gradicimento na e sponsornan di Kiwanis "5 for KIDS", specialmente e companianan di telecomunicacion Digicel y SETAR, y tambe na e empresanan cu a contribui cu un premio pa e sorteonan, inclui Ritz-Carlton, Marriot, Holiday Inn, Barcelo, Hyatt cu Marina Pirata. Danki na e sponsornan aki a logra di realisa e iniciativa aki cu ta dedica na proyecto caritativo cu enfoka riba muchanan den necesidad.

Ademas di antemano Kiwanis Club of Palm Beach ta gradici tur contribuidor y participante na e campaña "5 for KIDS". Masha danki pa bo aporte! Mientras cu e premionan ta ofrece e ganadornan un experiencia agradabel, na e mesun momento lo bo ta aportando na nos comunidad durante un temporada cu necesidad ta halto.

Kiwanis Club of Palm Beach ta pertenece na e organizacion global Kiwanis Internacional cu ta un instancia caritativo dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bes. Mas informacion por haya riba su website na www.kiwanispalmbeach.com of riba nan page di facebook na facebook.com/kiwanispalmbeacharuba

Resultado Sorteo <i>mei 3, 2020</i>					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
<i>mei 2</i>	DIARIO		2591	0916	6352
<i>mei 2</i>	KORSOU		NO TIN SORTEO		
<i>mei 2</i>	SUPER4		4968		
		WEGA MERDIA	2452	6657	7302
		WEGA ANOCHI	4080	1394	7985
		WEGA MERDIA	4627		
		WEGA ANOCHI	4367		
		WEGA MERDIA	3151		
		WEGA ANOCHI	7437		
		WEGA MERDIA	8848	TAURO	
		WEGA ANOCHI	1713	TAURO	
		817		FP	
		715		X2	
		LOTTO DI DIA	03-07-24-25-28		5x match4
		Afl. 61,000			

Colegio Nigel Matthew a bira un realidad honrando un docente cu a dedica su bida na hobennan

Cu lagrima na wowo Nigel Matthew a gradici e honor cu a toca su persona, cu awe su number ta pone na entrada di Colegio San Nicolas. Banda di Minister di Enseñansa Rudy Lampe, tambe tabata presente durante un ceremonia diahuebs mainta, excoleganan di Matthew, un ex docente di dje, exalumno y hasta exGobernador Fredis Re-funjol.

Tabata bou di e mandatario aki cu a tuma e decision pa cambia number di algun scol pa personanan cu merece di ricibi e honor aki. A scoge personanan cu a causa impresion of tabatin su impacto riba e trayectoria cu e hobennan a pasa na e scol en cuestion. Un di nan tabata Colegio San Nicolas.

“Locual nos ta bay efectua awe tin un sentido spiritual. E ta algo diferente cu ora Nigel Matthew a haya su premio di Appel di Oro, pa logronan di henter un bida. Esey ta un reconocimiento na su luga pa su trabou den enseñansa,” e mandatario a conta di e logro grandi aki.

Pero esun di cambio di number ta algo diferente cu reconocimiento na un persona. “Tin un dicho cu ta bisa “ora bo planta un mata, y bo no ta cosecha e frutanan di e mata, y bo sa cu e no ta bay duna bo sombra, e ora bo a compronde bida”. E mandatario a bisa cu riba dia cu mundo ta celebra Dia di Mama Tera, ta e miho momento pa honra un persona cu e carera di Nigel Matthew.

El a bisa cu e legado cu Matthew a laga atras ta uno asina grandi, unda cu e mucha (hoben) ta central. “Esaki ta un legado cu tur dia ora cu e docente- y muchanan drenta e scol y mira e number Colegio Nigel Matthew e mensahe lo

ta cu e mucha ta central.”

Tambe a menciona cambionan cu mundo ta pasa aden, unda cu COVID-19 ta domina tur caminda, ilustrando cu guerra entre humanidad y naturalesa ta uno perdi pa ser humano. Ta maltratando tera y e mensahe cu COVID-19 ta manda ta cu “si boso no cambia boso manera di biba, un bida mas simpel, menos materialista, bida humano lo no bay ta posibel.” El a haci un comparacion di esaki cu enseñansa unda cu mester educa muchanan cu e pensamiento di desaroyo sostenibel. Mester forma nan pa scapa Mama Tera. “Mester duna e uchanan e hermentnan pa sobrevivi den futuro y cuida e planeta unico aki pa futuro. Pa futuro generacionnan tambe disfruta di e beyesa di Mama Tera.”

Minister Lampe a admiti cu ta hopi hende a carga e proyecto pa cambia e number di scol pa honra un persona. Tabata necesario pa pone un number pasobra e number Colegio San Nicolas ta ilustra manera San Nicolas no ta forma parti di Aruba. Y e number a bini di un comision cu a analisa tur e situacion y a bini cu e proposicion pa nombr’e na honor di Nigel Matthew. Un persona cu a practica e filosofia, segun Lampe, cu “loke bo man drechi haci bo man robes no mester sa” Y semper a traha na bienestar di su studentenan y a yuda hopi den silencio. Esey ta e motibo cu awe Colegio San Nicolas a bira Colegio Nigel Matthew.

HISTORIA

A establece Colegio Pariba na aña 1977, na ex Club Don Bosco for di unda el a muda despues. Nigel Matthew a cuminsa a traha cynan te cu 1987. Despues di e periodo ey el a bira Con-Rector na Colegio Arubano. Na aña 1992 el a bay atrobe Colegio Pariba unda el a keda te cu 2002 ora cu el a baha cu pensioen.



Caribbean Speed Printers N.V.

Ta anuncia fayecimento di:



Sr. Bernardo T. Quant

Na bida tata di Sra. Maria Quant - Distribuidora

Na number di staff y personal di Caribbean Speed Printers N.V. nos ta manda palabra di sincero condolencia y hopi forza na Sra. Maria y famia.

Cu Sr. Bernardo sosega na paz.



Nos padushi stima.
Ela bisa: Bin serka mi tur cu ta cansa y carga, y mi
lo duna boso
descanso. Mateo 11:28. "Ela priminti: esun cu bin
serca mi, sigur sigur
lo mi no tira afor"

Cu hopi tristeza i dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos
casa, tata, ruman, welo,
bisawelo stima



Bernardo Teodor Quant

Cariñosamente yama:
Dito, padushi, mo Dito y papa
*09 - 11 - 1934 - †23 - 04 - 2021

Su esposa: Irma Quant - Jansen
Yiunan: Juancito Quant & Marie Quant-Jacmel
Fernando Quant
Hendrik Quant
Lina Wouters-Quant & Rudolf Wouters
Michael Quant & Isa-Maria Quant-Jimenez
Wilfried Tico Quant
Lisca Maria Quant

Nieto y nieta(nan): Maruska Wouters & Maurys Odor,
Angele Wouters & Luisito Uribe, Jenny Wouters,
Carolina Wouters & Gregory Croes, Dezery Wouters
& Erol Kock, Sheriza & Jason Patrice - Wouters,
Kimberly Croes, Rachell Wouters & Alroy Heemstadt,
Maikel Quant & Stefany Hernandis, Jonairo Quant,
Margaritha Quant na Hulanda, Reindeline Croes,
David Quant

Bisanieto y Bisanieta(nan): Katiuska, Jayda, Joana,
Kiyandra, Ryan, Aquiles, Nigel, Cathalina, Greg,
Jeandrick, Jayson, Brendon, Luizion, Richella,
Maribella, Bella, Franklin, Ziondrick, Eden, Gregson,
Rijenrick, Jenrick, Rendrick y Jaceline

Ruman(nan): †Luisa Kock-Quant & †Olindo Kock
Su sua: †Olindo Kock

Subrino y subrina(nan), primo y prima(nan), su
tanta, sua, cuñanan & ihanan

Demas famia: Quant, Jansen, Haayen, Koolman,
Kock, Jacmel, Wouters, Jimenez, Croes, Torres
Medina, Odor, Maduro, Angela, Laurance,
Rasmijn, Kelly, Martinez, Patrice, Baret, De Cuba,
Geerman Colina, Ras, Vrolijk y Wever.

Su amigo Jhon Jairo Torres Medina

Nos Ta invita tur amigo y amiganan, conocirnan y
ex amigo nan di DOW pa acto di entierro cual lo
tuma lugar dia 4 di Mei 2021 na Misa Santa
Teresita na San Nicolas y despues pa santana
Catolico na San Nicolas. Di 2:00pm pa 4:00pm nos
defunto stima lo reposa den misa San Nicolas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocirna



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu hopi duele den nos curason pero conforme cu
Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos
esposa, mama, oma y ruman:



Stefanita Johanita Wolff

Cariñosamente yama "Ita" of "Nichi"
*26-12-1947 - †26-04-2021

Na number di su:
Casa: Wilfred Malmberg

Yiunan:
Jacqueline Malmberg y Chendro Offerman
Jessica Malmberg y Carlos Guiamo

Nietonan:
Giandro, Jaedro y Zjéandro Offerman
Zayn Guiamo

Rumannan:
Florentina Wolff
Rosalia Wolff
Catharina Wolff
† Apolinario Wolff
† Emiliano Wolff
Maria Wolff y Edgar Spencer
† Theodoro Wolff
Alberto Agapito Wolff

Yiunan di criansa:
Natasha Wagner & Anoushka Trimon
Prima y primonan cu ta stime manera ruman,
swa y cuñanan, demas prima y primonan, subrina y
subrinonan, tanta y omonan.

Famia: Wolff, Malmberg, Offerman, Guiamo,
Werleman, Henriquez, Donata, Dijkhoff, Spencer,
Trimon y demas famia.

**Ta invita pa condolencia y despedida cual lo
tuma lugar diamars 4 di mei 2021 di 9 or pa 11
or di mainta na Aurora funeral home.**

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.

Nos ta informa cu despues di entierro nos no lo ricibi
bishita na cas.

Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima

**Ata nos ta sigui cu e
situacion di e pan-
demia di Covid-19 y
su consecuencianan,
y cu e protocolnan
cu ta na vigor, y aki
nos kier informa lo
siguiente.**

Ata otro luna a yega
cu Grupo San Hudas
Tadeo Peregrino no ta
reza cas pa cas, esaki a
wordo dicidi for di co-
mienso di anja 2021, cu
pa motibo di e ya men-
ciona situacion., cu e
grupo no lo bay reza cas
pa cas di un devoto ai-
nda den e aña 2021 aki,
te proximo aviso.

Pa gradici San Hudas
Tadeo pa e gracia cu a
ricibi y tambe pa e gra-
cia cu a keda sin ricibi.
Un misa ta wordo pidi
pa gradici San Hudas
Tadeo y pa cierto inten-
cionnan.

E devotonan y e miem-

bronan cu ta afilia na e
grupo, lo reza na nan
cas, e oracionnan di
Triduo na honor di San
Hudas Tadeo.

E decision aki lo keda
na vigor te ora nos de-
votonan (cu mayoria
ta di risico halto, pero
sperando cu nan a tuma
nan 2 vacunanan caba y
por yega na un solu-
cion con ta sigui cu e
oracion cas pa cas) por
asisti na e oracion na
honor di San Hudas
Tadeo Peregrino sin
ningun problema.

Si tin cualkier devoto
cu lo desea pa ricibi e
imahen peregrino di
San Hudas Tadeo na
nan cas por yama li-
baramente sra. Myriam
Vrolijk na telefoon
number 594 1829 of sra
Ida Croes na telefoon
number 594 4144. Cu
mucho gusto nan lo
por duna mas informa-
cion.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi
por stens di loke Señor ta hasi"**

Salmo 33

**Cu dolor na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:**



Sr. Anthony P. Martinus

Mihor conoci "Nono"
*11-11-1965 - †21-04-2021

At least 3 killed, many hurt in boat capsizes off San Diego

SAN DIEGO (AP) — A packed boat suspected of being used in a human smuggling operation capsized and broke apart in powerful surf along the rocky San Diego coast, killing at least three people and injuring more than two dozen others, authorities said.

Lifeguards, the U.S. Coast Guard and other agencies responded around 10:30 a.m. Sunday following reports of an overturned vessel in the waves near the rugged peninsula of Point Loma, according to the San Diego Fire-Rescue Department.

The original call was for a handful of people overboard but as rescuers arrived in boats and jet skis they quickly realized "it was going to be a bigger situation with more people," said San Diego Lifeguard Services Lt. Rick Romero.

"There are people in the water, drowning, getting sucked out the rip current there," he said.

Seven people were pulled from the waves, including three who drowned, Romero said. One person was rescued from a cliff and 22 others managed to make it to shore on their own, he said.

The total death toll remained unclear, however. The U.S. Coast Guard said in a statement late Sunday that four people were dead. The local

coroner's offices listed three dead including a 41-year-old woman, a 35-year-old woman and a man of unknown age.

"Once we arrived on scene, the boat had basically been broken apart," Romero said. "Conditions were pretty rough: 5 to 6 feet of surf, windy, cold."

A total of 27 people were transported to hospitals with "a wide variety of injuries" including hypothermia, Romero said. Most of the victims were able to walk themselves to ambulances, he said.

Officials said the group was overcrowded on a 40-foot (12-meter) cabin cruiser that is larger than the typical open-top wooden panga-style boats often used by smugglers to bring people illegally into the U.S. from Mexico.

"Every indication from our perspective was this was a smuggling vessel. We haven't confirmed their nationality," said Jeff Stephenson, a supervising agent with U.S. Border Patrol.

Under a pandemic-related order in effect since March 2020, migrants from Mexico and people from Central American countries of Guatemala, El Salvador and Honduras picked up at the border are immediately expelled to Mexico without an opportunity to seek asylum. President Joe Biden has exempted unaccompanied children



from expulsions but the vast majority of adults are quickly sent back without facing any consequences.

Border Patrol agents went to hospitals to interview survivors of the capsizing, including the boat's captain who Stephenson described as a "suspected smuggler." Smugglers typically face federal charges and those being smuggled are usually deported.

San Diego Fire-Rescue Department spokesman Jose Ysea said when he arrived on scene near the Cabrillo National Monument there was a "large debris field" of splintered wood and other items in the choppy waters.

"In that area of Point Loma it's very rocky. It's likely the waves just kept pounding the

boat, breaking it apart," he said.

There were life preservers on board, but it wasn't known how many or whether any passengers were wearing them, officials said.

Among the rescuers was an unnamed Navy sailor who was in the area with his family and jumped in the water to assist someone in an effort described by Romero as a "huge help."

Officials believed everyone on board was accounted for right away, but crews in boats and aircraft continued to search the area for several hours for other possible survivors, Ysea said.

On Thursday, border officials intercepted a panga-type vessel traveling without

navigation lights 11 miles (18 kilometers) off the coast of Point Loma with 21 people on board. The crew took all 15 men and six women into custody. Agents determined all were Mexican citizens with no legal status to enter the U.S., according to a statement released by Customs and Border Protection. Two of the people on the boat, the suspected smugglers, will face charges, it said.

Border Patrol on Friday said law enforcement officials would be ramping up operations to disrupt maritime smuggling off the coast of San Diego this weekend.

As warmer weather comes to San Diego, there is a misperception that it will make illegal crossings safer or easier, the agency said in a statement.

US sets pandemic-era high for air travel, over 1.6 million

The United States set another record for the number of air travelers since the pandemic set in, although passenger numbers remain far below 2019 levels.

Nearly 1.67 million people were screened at U.S. airport checkpoints on Sunday, according to the Transportation Security Administration. That was the highest number

screened since March 12 of last year when air travel began to plummet.

However, it was still 35% below the number of airport travelers reported on the comparable Sunday in 2019, according to TSA figures.

Airlines started to see an increase in bookings around mid-February, and the TSA has screened at least 1 million people every day since March 11. Vacation destinations have been most popular — business travel, which is more profitable for airlines, remains drastically reduced.

Government restrictions are also sharply limiting interna-

tional travel, another lucrative piece of the airline business.

Nearly 50 U.S. and U.K. travel-industry groups urged President Joe Biden and British Prime Minister Boris Johnson to lift restrictions on travel between the two countries. The groups said in a letter Monday that it would be ideal if the two leaders would announce "the full reopening of the U.S.-UK air travel market for both U.S. and UK citizens" before the G7 meeting in early June.

Airline executives are cautiously optimistic about summer travel as more Americans get vaccinated against

COVID-19. The Centers for Disease Control and Prevention says it is safe for vaccinated people to travel within the United States, although it continues to warn against travel to most foreign countries.

Last week, the TSA extended its requirement that airline passengers wear face masks. That rule was set to expire May 11, but TSA extended it through mid-September.

Travelers should expect planes to be more full. Over the weekend, Delta Air Lines stopped blocking off middle seats. It was the last U.S. airline to limit seating as a safety precaution.



US begins reuniting some families separated at Mexico border



SAN DIEGO (AP) — The Biden administration said Monday that four families that were separated at the Mexico border during Donald Trump's presidency will be reunited in the United States this week in what Homeland Security Secretary Alejandro Mayorkas calls "just the beginning" of a broader effort.

Two of the four families include mothers who were separated from their children in late 2017, one Honduran and another Mexican, Mayorkas said, declining to detail their identities. He described them as children who were 3 years old at the time and "teenagers who have had to live without their parent during their most formative years."

Parents will return to the United States on humanitarian parole while authorities consider other longer-term forms of legal status, said Michelle Brane, executive director of the administration's Family Reunification Task Force. The children are already in the U.S.

Exactly how many families will reunite in the United States and in what order is linked to negotiations with the American Civil Liberties Union to settle a federal lawsuit in San Diego, but Mayorkas said there were more to come.

"We continue to work tirelessly to reunite many more children with their parents in the weeks and months

ahead," Mayorkas told reporters. "We have a lot of work still to do, but I am proud of the progress we have made and the reunifications that we have helped to achieve."

More than 5,500 children were separated from their parents during the Trump administration going back to July 1, 2017, many of them under a "zero-tolerance" policy to criminally prosecute any adult who entered the country illegally, according to court filings. The Biden administration is doing its own count going back to Trump's inauguration in January 2017 and, according to Brane, believes more than 1,000 families remain separated.

While family separation under "zero-tolerance" ended in June 2018 under court order and shortly after Trump reversed course, Biden has repeatedly assailed the practice as an act of cruelty. An executive order on his first day in office pledged to reunite families that were still separated "to the greatest extent possible."

The ACLU is happy for the four families but their reunifications are "just the tip of the iceberg," said attorney Lee Gelernt. Among the more than 5,500 children known to have been separated, more than 1,000 may still be apart from their parents and more than 400 parents have yet to be located, he said.

"We need the Biden administration to

provide relief to all of them, including providing them a permanent pathway to citizenship and care," Gelernt said.

The reunifications begin as the Biden administration confronts the third major increase in unaccompanied children arriving at the border in seven years. It has made major strides moving children from grossly overcrowded Border Patrol facilities to U.S. Department of Health and Human Services shelters, which are more suited to longer-term stays until children are placed with sponsors in the United States, typically parents or close relatives.

The average stay for an unaccompanied child in Border Patrol custody has plummeted to about 20 hours, below the legal limit of 72 hours and down from 133 hours in late March, Mayorkas said. There are 677 unaccompanied children in Border Patrol custody, down from more than 5,700 in late March.

Health and Human Services opened 14 emergency intake centers, raising capacity to nearly 20,000 beds from 952 when the Federal Emergency Management Agency was dispatched March 13, Mayorkas said. About 400 asylum officers from U.S. Citizenship and Immigration Services have been assigned as case managers to speed the release of children to sponsors. As of Thursday, Health and Human Services had 22,557 children in its care.

Tornadoes cause damage in Mississippi; trees down in Atlanta

YAZOO CITY, Miss. (AP) — Multiple tornadoes were reported across Mississippi on Sunday, destroying homes and uprooting trees before the storm system moved into Atlanta, prompting residents Monday to seek shelter in Georgia's largest city. There were no immediate reports of injuries.

A line of severe storms rolled through the state Sunday afternoon and into the nighttime hours. Late Sunday, a "tornado emergency" was declared for Tupelo and surrounding areas. Meteorologists urged residents to take cover.

Photos retweeted by the National Weather Service in Memphis showed several downed trees and power lines. Tupelo Middle School sustained some damage, as well as houses and businesses.

There were multiple reports

of damage to homes on Elvis Presley Drive, just down the street from the home where the famed singer was born. Presley was born in a two-room house in the Tupelo neighborhood but there was no indications that the historic home sustained damage. It's now a museum.

But just down the street on Elvis Presley Drive, a tornado tore the roof off the home of Terrille and Chaquilla Pulliam, they told the Northeast Mississippi Daily Journal. About 10 family members took shelter inside the house, and "we got everybody inside in time," Terrille Pulliam said.

Calhoun County Sheriff Greg Pollan said Calhoun City also "was hit hard tonight."

News outlets also reported tornadoes near Yazoo City, Byram and Tchula earlier in the day. The National Weather Service in Jackson shared

several images of funnel clouds across different parts of the state.

As the system moved east, storms damaged homes in a Kentucky town early Monday and a tornado watch for much of the day covered large parts of Alabama and Georgia. At one point Monday, a tornado warning prompted residents of Atlanta to seek shelter.

In the southern Kentucky town of Tompkinsville, a severe storm Monday morning damaged several homes and knocked down trees and power lines, Fire Chief Kevin Jones said. No injuries were reported, he said. The National Weather Service was checking to see whether the damage appeared consistent with a tornado.

Atlanta firefighters responded to multiple calls of trees down, Atlanta Fire Rescue said in a statement late Monday morning. The agency was

not aware of any significant injuries, but asked residents to be on guard as falling trees and limbs still posed a threat.

Georgia Power reported about 3,000 outages in the southwest part of the city. GreyStone Power reported more than 3,000 outages in Douglas and southern Fulton counties.

A warm, moist air mass was in place as an upper-level

disturbance moved across the area, touching off the storms over Mississippi, said Mike Edmonston, National Weather Service meteorologist in Mississippi.

"The ingredients were just enough for the development of severe storms," he said. Three survey teams from the weather service were preparing to assess the damage in Mississippi, he said.



Russia turns to China to make Sputnik shots to meet demand

TAIPEI, Taiwan (AP) — Russia is turning to multiple Chinese firms to manufacture the Sputnik V coronavirus vaccine in an effort to speed up production as demand soars for its shot.

Russia has announced three deals totaling 260 million doses with Chinese vaccine companies in recent weeks. It's a decision that could mean quicker access to a shot for countries in Latin America, the Middle East, and Africa that have ordered Russia's vaccine, as the U.S. and the European Union focus mainly on domestic vaccination needs.

Earlier criticism about Russia's vaccine have been largely quieted by data published in the British medical journal *The Lancet* that said large-scale testing showed it to be safe, with an efficacy rate of 91%.

Yet, experts have questioned whether Russia can fulfill its pledge to countries across the world. While pledging hundreds of millions of doses, it has only delivered a fraction.

Kremlin spokesman Dmitry Peskov has said demand for Sputnik V significantly exceeds Russia's domestic production capacity.

To boost production, the Russian Direct Investment Fund, which bankrolled Sputnik V, has signed agreements with multiple drug makers in other countries, such as India, South Korea, Brazil, Serbia, Turkey, Italy and others. There are few indications, however, that manufacturers abroad, except for those in Belarus and Kazakhstan, have made any large amounts of the vaccine so far.

Airfinity, a London-based science analytics company, estimates Russia agreed to supply some 630 million doses of Sputnik V to over 100 coun-

tries, with only 11.5 million doses exported so far.

RDIF declined to disclose how many doses are going to other countries. Through April 27, less than 27 million two-dose sets of Sputnik V have been reportedly produced in Russia.

The Russian Direct Investment Fund, which has been in charge of international cooperation for Sputnik V, said in April it would produce 100 million doses in collaboration with Hualan Biological Bacterin Inc., in addition to an earlier deal announced in March for 60 million doses with Shenzhen Yuanxin Gene tech Co.

The two deals are in addition to a deal announced last November with Tibet Rhodiola Pharmaceutical Holding Co, which had paid \$9 million to manufacture and sell the Sputnik V vaccine in China. RDIF said in April the terms of the deal were for 100 million doses with a subsidiary company belonging to Tibet Rhodiola.

Russia is "very ambitious and unlikely to meet their full targets," said Rasmus Bech Hansen, founder and CEO of Airfinity. Working with China to produce Sputnik V could be a win-win situation for both Russia and China, he added.

In recent years, Chinese vaccine companies have turned from largely making products for use domestically to supplying the global market, with individual firms gaining WHO preapproval for specific vaccines — seen as a seal of quality. With the pandemic, Chinese vaccine companies have exported hundreds of millions of doses abroad.

Chinese vaccine makers have been quick to expand capacity and say they can meet China's domestic need by the end of the year.



"This is an acknowledgment of the Chinese vaccine manufacturers who can produce at volume," said Helen Chen, head of pharmaceuticals LEK Consulting, strategy consultancy firm in Shanghai, in an email.

However, none of the three Chinese companies have yet to start manufacturing Sputnik V.

Tibet Rhodiola started constructing a factory in Shanghai at the end of last year and expects production to start in September, the company said at an annual meeting for investors last month. Tibet Rhodiola's chairman Chen Dalin also said that after the successful technology transfer, they will start with an order of 80 million doses to sell back to Russia. An employee at the company declined to transfer a phone call request to the company's media department for comment.

The timeline for the newest deals are also unclear. Hualan Bio was among the 10 largest vaccines manufacturers in China in 2019. Phone calls to Hualan Bio went unanswered.

A spokeswoman for Shenzhen Yuanxing declined to say when the company will start production but said their order would not be for sale within China. RDIF had said the production will start this month.

In spite of the delays, Russia's vaccine diplomacy has made gains.

From the outset, Russia, the first country to approve a coronavirus vaccine, aimed to distribute it globally. Within weeks of giving Sputnik V regulatory approval, RDIF started actively marketing it abroad, announcing multiple deals to supply the shot to other countries. It is so far winning the "public relations" battle, analysts said in a new report examining Russia and China's vaccine diplomacy from the Economist Intelligence Unit.

"Russia has been able to build stronger diplomatic ties and in areas where it hasn't been able to," before, said Imogen Page-Jarrett, an analyst at EIU. "They have this window of opportunity while the US, E.U. and India are focusing on domestic and the rest of the world is crying out for a vaccine supply."

Cafes, restaurants reopen in Greece for outdoor service

ATHENS, Greece (AP) — Cafes and restaurants reopened in Greece on Monday for sit-down service for the first time in nearly six months, as the country began easing coronavirus-related restrictions with a

view to opening the vital tourism industry in the summer.

unseasonably warm weather to head to sidewalk cafes.

walks and in nearby apartment entrances.



Cafes, restaurants and bars, which had been shut to all but takeout and delivery services when lockdown-type measures were imposed in early November, reopened for outdoor seated service only. Tables are set a certain distance apart to maintain social distancing, while standing customers and music aren't allowed.

The reopening comes on a national holiday, the day after Orthodox Easter, and many people took advantage of the

A maximum of six customers are allowed per table, while staff must carry out compulsory coronavirus home self-tests. A nightly curfew that was in force from 9 p.m. is being pushed back to 11 p.m. as of Monday, with bars, restaurants and cafes allowed to remain open until 15 minutes before curfew.

In recent weeks, the curfew had been largely ignored, with bars and cafes serving drinks for takeout, and crowds of customers forming outside, standing on side-

Greece has been gradually easing restrictions despite stubbornly high infection rates and hospitalizations that have strained its health system. The country of about 11 million people has seen nearly 10,500 deaths and 346,500 confirmed cases since the start of the pandemic, according to the latest figures available from Saturday.

Tourism is a vital industry for the country, and tourism-related businesses and services are scheduled to reopen on May 15.

Germany cancels Oktoberfest 2nd year over coronavirus fears



BERLIN (AP) — Bavarian officials on Monday canceled Oktoberfest festivities for a second year in a row due to concerns over the spread of the coronavirus, saying that there are too many risks in hosting the celebrations, which traditionally bring in visitors from around the world, during a global pandemic.

Bavarian Governor Markus Soeder said it was with "heavy hearts" that they decided to call off the festival for which the state is known globally, but that with coronavirus numbers still stubbornly high and hospitals already struggling, it had to be done.

"Oktoberfest will be held again, and will be big again," he pledged.

Germany is currently in the middle of a lockdown that includes a ban on large gatherings, with an infection rate of 146.9 new weekly infections per 100,000 residents.

Bavaria is slightly below the national average with 145.4 new weekly infections per 100,000, according to the country's disease control center, the Robert Koch Institute.

Oktoberfest typically attracts about 6 million visitors from around the world and had been scheduled from Sept. 18 to Oct. 3.

The combination of large tents full of people and the consumption of large quantities of alcohol, as well as the possibility for mutated varieties of the virus to be brought in from abroad, would have made it particularly hazardous to go ahead with the festival, Soeder said.

After Oktoberfest was canceled last year, some 50 of the southern German city's beer halls and other establishments hosted smaller parties

under strict guidelines, and Mayor Dieter Reiter said the hope was that it again would be possible to have open-air beer gardens and patios open with certain restrictions.

However difficult the decision to cancel Oktoberfest, it would have been worse if the city waited too long and had to call it off after preparations were already underway, he said.

"For me, personally, it was no easy decision because it is a huge date in the calendar for the mayor," he said. "Much more importantly, it's a huge shame for the millions of fans worldwide."

Under national "emergency brake" legislation passed last month, measures limiting personal contacts, closing leisure and sports facilities and shutting or restricting access to many stores kick in for areas where there are more than 100 weekly new cases per 100,000 residents for three consecutive days.

Restrictions also include a 10 p.m.-5 a.m. curfew.

US and UK reject reports of imminent prisoner deal with Iran

LONDON (AP) — The U.S. and the U.K. dismissed reports coming out of Iran that they are thrashing out a prisoner exchange deal with Tehran that could see the imminent release of a British-Iranian woman, Nazanin Zaghari-Ratcliffe, and four Americans, among others.

Iran was a key topic of discussions Monday between U.S. Secretary of State Antony Blinken and his host in London, British Foreign Secretary Dominic Raab. Their meeting took place a day before the first face-to-face meeting of foreign ministers from the Group of Seven leading industrial nations in two years, largely due to the coronavirus pandemic. Iran, Ukraine, China, Russia, climate change and COVID-19 are expected to dominate the talks.

Blinken's visit to London, his first since being appointed by President Joe Biden, comes amid mounting speculation of a prisoner swap deal with Iran. Such exchanges are not uncommon and were a feature of the 2015 nuclear accord between Iran and the world's leading powers. Biden has indicated he is looking to restart nuclear talks with Tehran after his predecessor, Donald Trump, pulled the U.S. out of the agreement in 2018.

"The reports coming out of Tehran are not accurate," Blinken said at a press briefing after their meeting, adding that he had "no higher priority" than bringing all detained Ameri-

cans home.

"More broadly on this, we have to take a stand against the arbitrary detention of citizens for political purposes," he said.

Raab also dismissed the prospects of an imminent breakthrough amid reports in Iran that Britain would pay a 400 million-pound (\$550 million) debt to secure Zaghari-Ratcliffe's release. He insisted that the British government was working "very intensively" on the release of detained British citizens in Iran.

"I would say it's incumbent on Iran unconditionally to release those who are held arbitrarily and in our view unlawfully," Raab said.

In Britain, there's particular interest in the well-being of Zaghari-Ratcliffe, who was last week sentenced to an additional year in prison on charges of spreading "propaganda against the system."

The two diplomats discussed an array of subjects, such as sanctions on Russian citizens, climate change and Biden's decision to withdraw U.S. troops from Afghanistan later this year, a process that began in earnest over the weekend. Russia and its aggressive actions toward Ukraine were also on the agenda, with Blinken set to travel to the Ukrainian capital of Kyiv on Wednesday.

Biden is also set to take a new ap-

proach with regard to North Korea following a policy review completed last week. Blinken, who met in London with his Japanese and South Korean counterparts earlier Monday, said the new approach will be "practical and calibrated" and urged the leadership in Pyongyang to "take the opportunity to engage diplomatically."

On Tuesday, the top diplomats from the full G-7 — Canada, France, Germany, Italy, Japan, the U.K. and the U.S. — will meet along with their foreign minister colleagues from selected other countries, including Australia, India and South Africa.

Ahead of the gathering, German Foreign Minister Heiko Maas warned that "authoritarian states" around the world are "trying to play us against

each other" and that breaches of international law have become commonplace.

"It is important that we hold our values of democracy, state of law, human rights and a global order based on rules against them, united and credibly," he said.

Britain's Foreign Office said the G-7 ministers will invest \$15 billion in development finance over the next two years to help women in developing countries access jobs, build resilient businesses and recover from the coronavirus pandemic.

They are also expected to pledge to get 40 million more girls into school and 20 million more girls reading by the age of 10 in poorer nations by 2026.



Puerto Rican boxer faces charges after lover found dead

SAN JUAN, Puerto Rico (AP) — Puerto Rican boxer Félix Verdejo turned himself in to federal agents to face charges hours after authorities identified the body of a dead woman as his 27-year-old pregnant lover, officials said.

The U.S. Attorney's Office said late Sunday that Verdejo was being charged with kidnapping and carjacking resulting in death and with intentionally killing an unborn child.

A criminal complaint filed by the FBI accuses Verdejo of punching Keishla Rodríguez in the face and injecting her with a syringe filled with an unidentified substance bought at a public housing complex. It alleges he then bound her arms and feet with wire and tied a heavy block to her before throwing her off a bridge at 8:30 a.m. Thursday.

The complaint states that Verdejo then shot at Rodríguez's body as he stood on the bridge.

The complaint says a witness it did not identify helped Verdejo kidnap and kill Rodríguez.

Rodríguez was found in a lagoon near the U.S. territory's capital Saturday, a couple of days after she was reported missing. She was identified Sunday via dental records, Puerto Rico's Institute of Forensic Science said in a statement.

Verdejo and his attorneys previously declined comment, and police said the boxer did not originally cooperate and refused to answer questions.

Rodríguez's family said she was pregnant with Verdejo's child. Keila Ortiz, the victim's mother, told reporters that her daughter had called her before she vanished Thursday and told her that Verdejo was going to her house to see the results of a pregnancy test.

"I told her, 'Be careful,' because he had already threatened her," Ortiz said. She said Verdejo had told her daughter



not to have the baby, mentioning his career and family.

Verdejo is married and has a young daughter but had known Rodríguez since middle school and kept in touch with her, her parents said. They reported her missing after she didn't show up for her job at an animal grooming business.

Verdejo (27-2, 17 knockouts)

represented Puerto Rico at the Olympics in 2012, the same year he became a professional boxer competing in the lightweight division. His career was temporarily sidetracked after a 2016 motorcycle accident that put him in the hospital.

The case has outraged many in Puerto Rico, where another woman was recently found burned to death after

she filed a domestic violence complaint that a judge dismissed. A Superior Court judge has announced an investigation into that decision.

Hundreds of people gathered Sunday at a bridge that crosses the lagoon where Rodríguez's body was found to demand justice for her and other women killed, with some throwing flowers into the water below.

First arrest made after unrest prevented Man United playing

MANCHESTER, England (AP) — Police made their first arrest as they worked with Manchester United on Monday to identify the fans involved in violence at Old Trafford during protests that forced the postponement of the game against Liverpool.

The unrest against United's owners on Sunday saw glass bottles thrown, leading to six police officers being injured, with one receiving a frac-

tured eye socket and another wounded on his face.

"Officers were just trying to do their job and facilitate a peaceful protest," said Nick Bailey, assistant chief constable at Greater Manchester Police, "however a number of those present became hostile and aggressive towards officers and forced entry to the football grounds, making it very clear that this protest was not peaceful and ruining it for the majority of protest-

ers who had not intended for the protest to become violent."

The protesters were renewing demands that the owning Glazer family sell United after being enraged by the ill-fated attempt two weeks ago to lead the club into a breakaway European Super League. United could face sanctions from the English Football Association and Premier League over the disorder.

Police did not say what the unnamed 28-year-old man was arrested on suspicion of as it seeks information to identify the protest organizers and those responsible for assaults of the police.

The violence erupted close to when the game was due to kick off on Sunday afternoon as baton-wielding police pushed up against fans throwing glass bottles to disperse the crowd from the concourse outside Old Trafford.

"The majority of our fans have and will condemn criminal damage, along with any violence towards club staff, police or other fans, and these now become a police matter," United said. "The club has no desire to see peaceful protestors punished, but will work with the police to identify those involved in criminal activity, and will also issue its own sanctions to any season ticket holder or member identified."

United said speculation floated by the Manchester

United Supporters' Trust that protestors were able to access the stadium through a gate left open by club staff was "completely incorrect."

"After breaking through barriers and security on the forecourt, some protestors climbed the gates at the end of the Munich tunnel, then forced access to a side door in the stand, before opening an external door that let others through to the concourse area and the pitch," United said. "A second breach occurred when a protestor smashed the door of a disability access lift, enabling a group to enter the stand."

A new date for the fixture is yet to be set with less than three weeks of the Premier League left. There has yet to be a direct response to requests by fans to engage directly with the Glazer family.

"We remain committed to dialogue and engagement with our fans through the Fans Forum and other appropriate channels," United said.



Investigation reports toxic culture in Australian gymnastics



MELBOURNE, Australia (AP) — An independent review into gymnastics in Australia has received evidence of a toxic culture that contributed to physical, emotional and sexual abuse of young athletes.

Gymnastics Australia last August asked the Australian Human Rights Commission to examine the sport's culture

and practices following complaints from at least 20 former gymnasts, including Olympic and Commonwealth Games medalists, about physical and mental abuse during their careers.

The findings of the report were released Monday, with the Commission determining that the key drivers of the problems were: a 'win-at-all

costs' approach, the young age of female gymnasts, a culture of control, and a tolerance of negative behaviours.

Kate Jenkins, the Australian HRC's Sex Discrimination Commissioner, said gymnasts shared experiences of abuse, misconduct and bullying and the review found "significant cultural challenges ... cutting across coaching practices, the health, safety and well-being of gymnasts, complaints and investigations, and governance."

Gymnastics Australia described the report as confronting, highlighting issues with "silencing of the athlete voice, an unhealthy focus on the 'ideal body', particularly for young female athletes, and an acceptance of archaic and authoritarian coaching practices."

In a statement, Gymnastics Australia said it would adopt all 12 recommendations for improvement contained in the report and "unreservedly apologizes to all athletes and family members who have experienced any form of abuse participating in the sport."

"We also thank the athletes and other community members who engaged in the review process and acknowledge their bravery in doing so."

More than 320,000 people are involved in gymnastics in Australia, with about three-quarters being female. The report included 47 interviews with 57 participants and 138 written submissions from current and former athletes and their families, staff, coaches officials, and administrators.

It did not investigate specific incidents or allegations of child abuse and neglect, misconduct, bullying, abuse, sexual harassment or assault.

The call for the investigation followed the Dutch gymnastics federation's decision to suspend its women's training program to investigate allegations of intimidation and abuse, and other reviews in Britain, Japan and New Zealand.

In the United States, hundreds of women came forward against Larry Nassar, the osteopathic physician who in his 29 years as the USA Gymnastics women's team doctor used medical treatment as a guise for molesting hundreds of young athletes. He was sentenced to 40 to 125 years in prison in 2018.

Lowry leads depleted Raptors past Lakers; LeBron exits early

LOS ANGELES (AP) — The Los Angeles Lakers were dealt another disappointing loss, this time by the short-handed Toronto Raptors. But seeing LeBron James head to the locker room early served as a reminder it could have been much worse.

James left with 6:42 to play as the Raptors defeated the Lakers 121-114 on Sunday night. Los Angeles coach Frank Vogel said it was a precautionary move to pull James in his second game back after missing 20 because of a sprained right ankle.

James said he would wait to see how his ankle felt before deciding if he could play against Denver on Monday, but acknowledged it has yet

to hold up for an entire game.

"The first half, it feels really good. Obviously warming up for the game, everything is going well," said James, who had 19 points, seven rebounds and six assists. "Last two games at halftime, you know, after the break, it's kind of gotten a little sore on me — a little tight."

"And obviously Coach decided not to put me back in towards the end because of that, so that's pretty much it."

Kyle Lowry had 37 points and 11 assists, Pascal Siakam had 39 points and 13 rebounds and Toronto ended a three-game losing streak despite not having Fred VanVleet, OG Anunoby, Chris Boucher or Gary Trent Jr. available

because of injuries or to rest after losing at Utah on Saturday.

Despite seeing his team lose for the sixth time in seven games, James was more concerned with making sure the Lakers are at full strength for the playoffs. Although Anthony Davis and James were available, starting guard Dennis Schroder did not play after being placed in the league's health and safety protocols.

"I think our team is predicated on health," James said. "That is the No. 1 thing for our ballclub. We're a team that we need to be healthy and we need to be full, and if it's not one thing, it's the other. We show up today and our starting point guard is not in the lineup, so it's like another



blow for us."

The Lakers got back within 10 points early in the fourth quarter, but Lowry responded with a personal 8-2 run.

Lowry was 8 for 13 from 3-point range and 12 for 20 overall. Although he was

linked to the Lakers at the trade deadline, Lowry said it didn't factor into his dominant performance.

"There's no extra motivation," Lowry said. "I didn't care about anything other than winning this game."

Sales start for 9,500-ticket Europa League final in Poland

NYON, Switzerland (AP) — UEFA started selling tickets on Monday for the Europa League final in Poland with 2,000 seats to be allocated to each club from the maximum limit of 9,500.

It is unclear if fans of the two finalists can enter Poland, where authorities have approved a limit of 25% of the

stadium capacity at Arena Gdansk for the May 26 game. "Supporters from abroad will have to comply with border entry restrictions and requirements that will be in force at the time of the final as no exemptions will be granted to ticket holders," UEFA said in a statement.

An all-English final is possible with Manchester United leading Roma 6-2 after the

first-leg games in the semi-finals last week. Arsenal will host Villarreal in their second leg on Thursday trailing only 2-1.

The British government currently advises "against all but essential travel" to Poland with stated exemptions for elite athletes but not spectators. Visitors to Poland must currently self-isolate when

they return.

Access to the stadium in Gdansk "may include the need for proof of a vaccine or a negative COVID-19 test result," UEFA said.

Ticket prices range from 40 euros (\$48) to 130 euros (\$157) with 2,000 being sold to fans worldwide in a ballot through UEFA's website.

Applications close on Friday. UEFA has allocated 3,500 seats in total for local organizers, international soccer officials, sponsors and broadcasters.

UEFA said it "will reimburse the full price of the ticket to successful buyers should a reduction to the stadium capacity be announced by the local authorities at a later stage."